

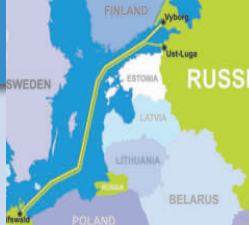
3 Aruba

DCNA conferentie over klimaat en natuurbehoud



8 Economie

Meer sancties VS tegen gaspijpleiding Nord Stream 2



10 Wereld

Aantal coronagevallen in Nederland blijft ongeremd stijgen



12 Sport

Odile van Aanholt schrijft zeilhistorie



Premier maant tot rust en kalmte Regering vraagt Nederland om halvering salariskorting

ORANJESTAD — Al op 22 oktober heeft de Arubaanse regering aan Nederland toestemming gevraagd om de salariskorting van 12,6 procent te mogen halveren tot 6,3 procent. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) maakte dit bekend tijdens een bijeenkomst gisteren met vakbonden en werkgeversorganisaties in het John F. Kennedy Education Center. Zij prees de solidariteit die alle partners getoond hebben en vroeg om kalmte en rust nu de regering naar een oplossing zoekt.

Bij verschillende bedrijven en in het onderwijs worden deze week acties gevoerd tegen het continueren van de salariskorting van 12,6 procent die sinds het begin van de pandemie geldt. Wever-Croes erkent dat haar regering op dit punt veel kritiek krijgt, zelfs bedreigingen, maar riep op tot het bewaren van rust en kalmte. “De beslissing over de korting ligt niet in onze handen.” Ze wist te melden dat de regering al op 22 oktober aan het College Aruba financieel toezicht (CAft) heeft voorgesteld om de salariskorting te halveren.

De huidige situatie kent volgens de premier twee aspecten.

Aan de ene kant is er een positieve economische ontwikkeling. Het toerisme heeft zich voor 73 procent hersteld en velen verwachten dat het herstel in 2022 compleet zal zijn. Aan de andere kant blijft financiële ondersteuning door Nederland noodzakelijk. Tot nu toe is 900 miljoen florin aan steun ontvangen in de vorm van een renteloze lening. Voor het huidige kwartaal is 177 miljoen gevraagd en voor de zes maanden daarna is nog 300 miljoen florin nodig als liquiditeitssteun, rekende de minister-president voor. In principe stelt Nederland een verlaging van de loonkosten als eis voor extra steun.

De invoering van de salariskorting aan het begin van de coronapandemie kenschetste zij als een historische offering van allen, als een collectieve solidariteit van werknemers, bedrijven en regering. Die eenheid en solidariteit vraagt ze nu ook en ze gebruikt daarbij maritieme beeldspraak. “Aruba zit nog niet in rustig vaarwater en het schip Aruba moet de golven nog trotseren om op koers te blijven naar een goede toekomst”, verklaarde de premier. “We moeten het welzijn van de Arubaanse gemeenschap beschermen en tegelijk onze financiële situatie stabiliseren en voldoen aan de eisen van Nederland.” Of een halvering van de salariskorting mogelijk is, hangt af van het antwoord van Nederland op de suggestie van Aruba. Dat antwoord verwacht de premier niet voor 26 november. De vergadering van de Rijksminister-raad moet op 17 december definitief uitsluitsel over de salariskorting geven.

WHO vreest veel meer coronadoden in Europa

KOPENHAGEN — De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) vreest op basis van de huidige ontwikkelingen dat in Europa voor maart nog eens 700.000 mensen overlijden aan Covid-19. Het dodental zou daarmee van 1,5 naar 2,2 miljoen stijgen.

Van de 53 landen die tot het Europese werkgebied van de WHO behoren, worden er naar verwachting 49 blootgesteld aan veel of extreme stress op de intensivereaf-

delingen in de ziekenhuizen. Meerdere landen, waaronder Nederland, sturen coronapatiënten al naar buurlanden vanwege de grote druk op de ziekenhuizen.

De regionale WHO-directeur Hans Kluge roept mensen op zich te laten vaccineren en andere maatregelen op te volgen om zo lockdowns te voorkomen.

Ongeveer 54 procent van de inwoners in het Europese gebied is volledig gevaccineerd, hoewel er grote verschillen zijn tussen de landen.

Doden doordat bus in brand vliegt in Bulgarije

SOFIA — Door een busongeval in Bulgarije zijn zeker 45 mensen, onder wie 12 kinderen, om het leven gekomen. De bus is volledig uitgebrand. Zeven reizigers zijn met ernstige brandwonden overgebracht naar het ziekenhuis. Hun toestand is stabiel.

Het ongeval vond in de nacht van gisteren plaats op een snelweg bij Bosnek, ongeveer 40 kilometer ten zuiden van Sofia. Het lijkt er volgens Bulgaarse autoriteiten op dat de bus een vangrail raakte, maar het is niet duidelijk of dit gebeurde voor of nadat het voertuig in brand vloog. De oorzaak van het ongeval is nog niet bekend. De autoriteiten denken aan een menselijke fout of technisch falen.

De bestuurder kwam volgens de politie direct om het leven, waardoor niemand de deuren van de bus kon openen. Van de zeven gewonden, onder wie een zestienjarig meisje, is bekend

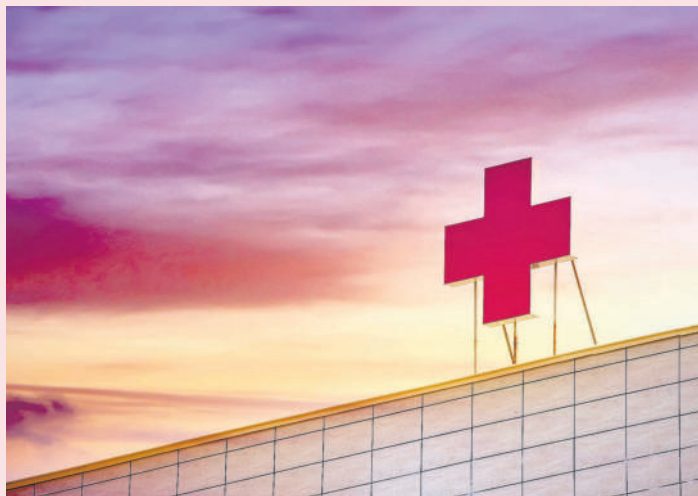


Foto: Shutterstock

Medische rode kruis op de top van ziekenhuis in Bulgarije

dat zij uit het raam zijn geklommen. Ze behoren tot één familie.

Tragedie

“We hebben hier te maken met een enorme tragedie”, zei de Bulgaarse interim-premier Stefan Yanev ter plaatse tegen verslaggevers. Ook de premier van Noord-Macedonië Zoran Zaev heeft het ongeval een ‘grote tragedie’ genoemd. De bus reed na een weekendtrip naar Istanbul terug naar Skopje.

Over de nationaliteit van de slachtoffers heerst nog enige onduidelijkheid. Zaev heeft gezegd dat er Noord-Macedonische toeristen aan boord waren. Volgens de passagierslijst zaten volgens hem ook een Serviër en een Belg in de bus.

De Bulgaarse politie heeft verklaard dat alleen de twee chauffeurs de Noord-Macedonische nationaliteit hebben en dat de andere inzittenden Albanezen zijn.

Regeerakkoord getekend:

‘Aruba Mester di Nos Tur’



Foto: Kabinat Wever-Croes

ORANJESTAD — De ministers van het kabinet Wever-Croes II tekenden gisteren één voor één het regeerakkoord dat daarmee officieel vastgesteld is. Nadat in augustus de uitgangspunten waren geformuleerd en de ministers waren benoemd, schreef iedere minister een uitwerking van die uitgangspunten voor zijn of haar departement. ‘Aruba Mester di Nos Tur’ werd de titel van het akkoord. Het is een boekwerk geworden van vijftig pagina’s met een overzicht van alle plannen en voornemens voor deze regeerperiode.

Men kan de partijen die het kabinet vormen, MEP en Raiz, niet verwijten dat ze overhaast te werk zijn gedaan. De vormgevers van het kabinet, Arends namens Raiz en Wever-Croes namens MEP, spraken eerst met vele stakeholders in de Arubaan-

se maatschappij alvorens de beginselen naar buiten te brengen waarmee ze deze vier jaar willen regeren. Het resulteerde in augustus in een bijeenkomst in San Nicolas waar Raiz en MEP de door hen geformuleerde doelen in een lijst naar naar bui-

ten brachten. Bovenaan de lijst stond het uitgangspunt van dit kabinet: Integriteit en goed bestuur. Onderaan de lijst het voornemen om na de benoeming van de ministers, die bewindslieden de ruimte te geven om op basis van de uitgangspunten beleid te formuleren voor hun eigen ministeries. De doelen voor duurzame ontwikkeling van de Verenigde Naties, de SDG’s, waren een belangrijke leidraad bij het formuleren van de uitgangspunten en moesten ook leidend zijn in het regeerakkoord. Deze week, 63 dagen na de benoeming van de ministers,

publiceerde het kabinet het resultaat van die uitwerkingen door de ministers in een regeerakkoord. Van iedere minister is een apart hoofdstuk opgenomen met daarin de voornemens waarop de bevolking hen de komende jaren mag aanspreken.

Het idee van een gezamenlijk opgesteld regeerakkoord werd extra benadrukt doordat iedere minister een handtekening onder het document zette. Het totale regeerakkoord is voor belangstellenden te lezen op de Facebookpagina van het kabinet: Gabinete Wever-Croes.

Ethiopische premier naar het front met troepen

ADDIS ABEBA — De Ethiopische premier Abiy Ahmed trekt persoonlijk naar het front om met het leger te strijden tegen rebellen. Het Tigray Volksbevrijdingsfront (TPLF) uit het noorden van het land rukt op naar de hoofdstad Addis Abeba en de 45-jarige Nobelprijswinnaar voor de Vrede van 2019 roept iedereen op met hem mee te vechten, verklaart hij op Twitter.

De oorlog in het Afrikaanse land woedt inmiddels een jaar, er zijn duizenden doden gevallen. Het Ethiopische leger, het TPLF en Eritrese milities hebben zich volgens onafhankelijke waarnemers schuldig gemaakt aan gruwelijke mis-

daden. In onder meer Tigray lijden door blokkades honderdduizenden mensen honger.

Het TPLF, dat 25 jaar aan de macht is geweest, heeft aanvallen afgeslagen, allianties gesloten en gebieden

veroverd. Het Ethiopische leger gaat het anders aanpakken, zei minister van Defensie Abraham Belay na regeringsoverleg in dreigende taal, zonder details te geven.

Waarschuwing

Verscheidene westerse landen hebben hun burgers oproepen te vertrekken uit Ethiopië. De Afrikaanse Unie probeert via gezant Olusegun Obasanjo een staakt-het-vuren te bewerkstelligen, voorals-

nog vruchteloos. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Antony Blinken waarschuwde afgelopen week dat het land zich op een verwoestend pad bevindt en riep premier Ahmed op zijn verantwoordelijkheid te nemen en het geweld te beëindigen.

Zijn gezant voor de regio was afgelopen week in Ethiopië om die boodschap over te brengen. Washington heeft eerder sancties uitgevaardigd.

Bloedbad kerstparade Waukesha geen terrorisme

WAUKESHA — De man die met zijn voertuig inreed op een kerstoptocht in de Amerikaanse stad Waukesha (Wisconsin) deed dat niet om een aanslag te plegen. Er is geen bewijs voor terrorisme, aldus de politie na het drama met vijf doden. Darrell Brooks (39) scheurde in zijn SUV door de stad na ‘huiselijk geweld’, aldus de politie. Media hadden eerder al gemeld dat de parade geen doelwit zou zijn geweest.

De politie kon de verdachte bestuurder in de buurt arresteren. Hij wordt vervolgd voor vijfvoudige moord. De

doden hadden een leeftijd van 52 tot 81 jaar. Volgens de politie raakten 48 personen gewond, onder wie 2 kin-

deren. Toen Brooks in zijn voertuig onderweg was, werd hij niet achtervolgd door de politie.

De man heeft volgens Amerikaanse media een uitgebreid strafregister, met een recente aanklacht voor mishandeling, huiselijk geweld en roekeloos gedrag. Hij mocht na het betalen van een borgsom van duizend

dollar naar huis, wel met een verbod op het dragen van wapens.



Advertorial

Een Nationaal Statistisch Systeem als belangrijke basis voor een innovatief en duurzaam data ecosysteem

Minister van Economische Zaken, Communicatie en Duurzame Ontwikkeling, mr. Geoffrey B. Wever informeert: Een Nationaal Statistisch Systeem als belangrijke basis voor een innovatief en duurzaam data ecosysteem.

De hedendaagse snelle globale ontwikkelingen, het belang voor duurzame ontwikkeling, transparantie, toerekenbaarheid en het recht op informatie van de burgers, maakt de opzet van een innovatief en duurzaam data ecosysteem in Aruba absoluut noodzakelijk.

De Minister van Economische Zaken, Communicatie en Duurzame Ontwikkeling, mr. Geoffrey B. Wever, is zich bewust van deze ontwikkelingen en van de stappen die moeten worden genomen hiervoor. Een reeks rapporten verricht door internationale organisaties, zoals de Verenigde Naties en het Internationaal Monetair Fonds, hebben in het verleden gewezen op het belang van het opzetten van een Nationaal Statistisch Systeem (NSS). In het kader van maatregel A.2 van het Landspakket, zal een NSS ook bijdragen tot de versterking van de kwaliteit van data voor beleidsontwikkeling en besluitvorming in het kader van een beter financieel beheer van de overheid.

Een NSS is van belang voor de duurzame ontwikkeling van een land en is een onmisbaar element in het informatiesysteem van een democratische gemeenschap. Een NSS staat ten dienste van de overheid, de economie en het nationale



en internationale publiek door statistische gegevens te produceren over de economische-, demografische-, sociale- en milieusituatie. Om dit doel te bereiken moeten officiële statistieken voldoen aan internationale richtlijnen die betrekking hebben op de relevantie, betrouwbaarheid, tijdigheid en praktische bruikbaarheid van de geproduceerde gegevens. Deze gegevens dienen daarnaast op onpartijdige en (voor eenieder) begrijpelijke wijze openbaar

te worden gemaakt. Aruba beschikt nog niet over een gecoördineerd systeem op grond waarvan statistische gegevens op een praktische, efficiënte en uniforme wijze worden vergaard, opgeslagen en uitgewisseld. Slechts indien de overheid over feitelijke en betrouwbare informatie op verschillende terreinen beschikt, kunnen weloverwogen beslissingen worden genomen, kan doelgericht beleid worden ontwikkeld en kan het resultaat van

het beleid worden gemonitord en geëvalueerd en waar nodig tijdig aangepast. Het opzetten van een NSS houdt onder meer in dat structurele samenwerkingsverbanden worden gecreëerd tussen departementen/organisaties/instaties die data vergaren, bewerken, analyseren en publiceren.

Vorige week dinsdag heeft Minister Geoffrey Wever de Ministerraad verzocht in te stemmen met het instellen van een Nationaal Statistisch Systeem Commissie, onder leiding van het Centraal Bureau Statistiek, die de implementatie van het NSS tot taak zal hebben. De Ministerraad heeft hierin ingestemd. Per eind maart 2022 dient de Nationaal Statistisch Systeem Commissie een implementatieplan in te dienen bij de Ministerraad. Het NSS zal de kwaliteit en tijdigheid van officiële statistieken versterken. Het vormt een essentieel element in het ecosysteem van productie, analyse, disseminatie en gebruik van data voor het opstellen en monitoren van beleid. Minister Geoffrey Wever geeft het volgende aan: "Mijn ambitie is het opzetten van een sterk, innovatief en duurzaam NSS en te onderzoeken in welke vorm Open Data in Aruba geïntroduceerd kan worden, rekening houdend met vertrouwelijkheid en de nodige technische en juridische aspecten." Partnerschappen tussen de overheid, NGO's, de academische wereld en de privésector zullen als catalysator fungeren voor de opzet van een innovatief en duurzaam data ecosysteem in Aruba.

Strenger beheer en betere handhaving nodig

Visstand is er nog veel slechter aan toe dan gedacht

BRUSSEL — De afname van de vispopulaties is veel ernstiger dan tot nog toe werd gedacht. Dat blijkt uit de Global Fishing Index, de grootste onafhankelijke beoordeling van de wereldwijde visbestanden tot nu toe. Zo meldt het persagentschap IPS.

De helft (49 procent) van de vispopulaties wereldwijd is overbevist. Die populaties beslaan nu minder dan 40 procent van wat ze oorspronkelijk waren. Bijna een op de tien vispopulaties is met 90 procent of meer afgenomen en staat op instorten. Dat zijn de nieuwe bevindingen van de Global Fishing Index (GFI), de eerste onafhankelijke beoordeling van 1400 vispopulaties over de hele wereld door meer dan vijfhonderd experts.

Gebrek aan informatie
Daar komt nog bij dat ruim de helft (52 procent) van de wereldwijde visvangst afkomstig is van populaties waar zelfs geen basisinformatie over bestaat. Het is dus onmogelijk vast te stellen in welke mate die populaties belast worden. "Dat is te wijten aan een gebrek aan monitoring, verergerd door een gebrek aan transparantie onder regeringen en visserijbedrijven over hun activiteiten", zegt hoofd-auteur van de studie Kendra Thomas Travaille, onderzoeker bij de Australische stichting Minderoo Foundation.

Dat is des te zorgwekkender in landen waar visvangst essentieel is voor levensonderhoud en voeding van de lokale bevolking. Visvangst is een essentiële bron van eiwitten voor wereldwijd meer dan drie miljard mensen, schat de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO).

Vietnam en Maleisië
De experts beoordeelden ook het beleid in 142 landen en gaven een score van



82 procent van de landen krijgt een onvoldoende, waaronder China, Indonesië, Japan en Rusland.



49 procent van de visbestanden is overbevist. Meer dan de helft van wereldwijde visvangst komt van populaties waar over geen informatie bestaat.

A tot F. Van de 25 grootste visproducenten, waaronder China, Indonesië, Japan en Rusland, krijgen er maar liefst 20 een D of een E. Vietnam en Maleisië, die tot de tien grootste visproducenten ter wereld behoren, krijgen de laagste score: een F.

Zelfs de best presterende landen krijgen niet hoger dan een C. "Geen enkel land, zelfs niet het beste, komt dus in de buurt om de oceaan te beschermen tegen overbevissing", zegt Andrew Forrest, voorzitter van de Minderoo Foundation. "Daardoor worden niet alleen de ecosystemen van de oceaan bedreigd, maar ook

het levensonderhoud en de voedselzekerheid van miljoenen mensen."

"Mijn boodschap aan alle 142 landen, zowel ontwikkeld als ontwikkelend, is duidelijk: het is tijd om verantwoordelijkheid te nemen voor de gezondheid van uw visindustrieën, de omvang van uw vissersvloot en de mate van toegang die wordt geboden aan buitenlandse vloot om in uw wateren te vissen. Elk land in deze index heeft een strenger beheer, betere wetten en beleid, betere handhaving, betere gegevensverzameling en meer op wetenschap gebaseerde beslissingen nodig."





info@lab.aw | www.lab.aw

UW AFSpraak Maken

MEDLAB
Laboratoriumdiensten

T: +297 5861600 | W: +297 5975544

Like Us On



Amigoe Aruba

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 29 oktober 2021 tot ontbinding van de vennootschap:

Lorette Investments A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar
Frieda Pais Fruchter
Jan Sofat 172
Curaçao.

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de vennootschap:

Weavercity International A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.



Arugas Last Minute Services is back!
This Sunday, November 28: 10 am -12 pm
Our team will be ready to serve you

20 lb. drive through and small platform



585-1198

ArugasNV

info@arugas.com



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com





Sharing
good moments!
CHIPS

The most wonderful time to bundle up

With SETAR Complete.

FREE Instalation

Start-Up Plan	Premium Plan
Internet : 170/17 Mbps Speed Cable TV : Over 160 channels incl. 61 HD Channels 50 Music Channels Local Radio Channels VOD Channels TV Everywhere Access 1 HD box Telephony: 30 FREE Calling Minutes* Caller I.D. Afl. 194 p/m	Internet : 250/25 Mbps Speed Cable TV : Over 220 channels incl. 102 HD Channels 50 Music Channels Local Radio Channels VOD Channels TV Everywhere Access 1DVR +1 HD box Telephony: 60 FREE Calling Minutes* Caller I.D. Afl. 289 p/m

Afl. 169 p/m | **60+** | **Afl. 265 p/m**



*Free minutes are based on Fixed to Fixed calls
*Promotion is valid till December 31st 2021 with a SETAR Complete plan of 2 years.

CDC versoepelt reisadvies Aruba

ORANJESTAD — Het Amerikaanse Center for Disease Control and Prevention (CDC) heeft gisteren het reisadvies naar Aruba versoepeld van level 4 naar level 3. Werd Amerikanen voorheen afgeraden naar Aruba te reizen, het advies is nu ‘niet-noodzakelijke reizen te vermijden’. Tegelijkertijd overweegt Aruba de toegangsregels voor reizigers uit Nederland aan te scherpen, nu het aantal besmettingen daar hoger dan ooit is.

Het Amerikaanse instituut plaatste Aruba 9 augustus op het hoogste niveau, Level 4, mede als gevolg van de coronagolf in die maanden. De Aruba Tourism Authority (ATA) meldde dat verschillende hotels annuleringen binnenkregen, vooral zakelijke groepsreizen werden afgezegd. Dat leidde ertoe dat de ATA ook de projecties van het aantal bezoekers naar beneden moest bijstellen. In augustus werden er oorspronkelijk tussen de 90.000 en 94.000 toeristen verwacht, maar kwam de maand uiteindelijk uit op 80.230, mede vanwege de CDC-waarschuwing. Ook de maanden september en oktober bleven achter met respectievelijk 60.293 en 70.056 bezoekers. Desalniettemin vertoont Aruba een van de sterkste herstelcijfers van het Caribisch gebied meldde

de Caribbean Tourism Organisation (CTO) over de periode januari-augustus. ATA-directeur Ronella Croes meldde eerder aan deze krant dat de toerismeautoriteit zich inzette om te lobbyen bij het CDC voor een lager risiconiveau, ook omdat de hoeveelheid actieve coronabesmettingen in de afgelopen maanden daalde. Op Level 3 worden reizigers gemaand zich volledig te vaccineren voor vertrek, en wordt de bestemming afgeraden voor ongevaccineerde reizigers als het gaat om niet noodzakelijke reizen. Ook wordt aangeraden de coronamaatregelen van de regering op te volgen zoals afstand houden en een mondkapje te dragen. De oplopende hoeveelheid actieve besmettingen in Nederland baart de Arubaanse overheid zorgen.

Dat stelde premier Evelyn Wever-Croes (MEP) tijdens een persconferentie gisteren. “In het crisisberaad zijn we aan het overleggen of er additionele maatregelen moeten komen voor reizigers uit Nederland”, reageerde ze op een vraag of Arubaanse studenten die uit Nederland op vakantie komen een extra risico vormen. “Curaçao heeft momenteel striktere maatregelen voor reizigers uit Nederland, wij niet maar dit zijn we nog aan het evalueren en in de loop van de week denk ik dat we er meer over kunnen zeggen.” Curaçao beschouwt sinds 15 november Nederland als een zeerhoog-risicoland. Op Aruba is dat nog niet het geval. De huidige coronamaatregelen die er nu zijn voor het eiland worden niet verder versoepeld voor het einde van het jaar”, zei Wever-Croes tevens. Ze stelde dat er rekening gehouden wordt met de feestactiviteiten in de maand december. “We willen niet zoveel feestvieren in december dat we inkomsten van het hoogseizoen in januari en februari mislopen door een nieuwe golf.”

DCNA conferentie over klimaat en natuurbehoud

WILLEMSTAD — De Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) organiseert deze week een belangrijke bijeenkomst. Deze zal zich gaan richten op bestuur, klimaatverandering en de betrokkenheid van jongeren bij natuurbehoud.



Archief foto.

Alle zes nationaal parkbeheerorganisaties op de zes eilanden slaan de handen ineen om samen het strategische natuurbeheerbeleid voor de komende jaren te versterken. De beschermvrouwe van de Dutch Caribbean Nature Alliance, prinses Beatrix, zal ook aanwezig zijn bij de conventie, die vandaag 23 november tot en met vrijdag 27 november op Curaçao wordt gehouden. Een van de hoogtepunten van de conventie zal de bestuursvergadering zijn, die voor het eerst in persoon zal worden gehouden na bijna twee jaar van virtuele ontmoetingen. Tadzio Bervoets, directeur van de Dutch Caribbean Nature Alliance zei dat ‘ook al zijn we ervan overtuigd dat we meer kunnen bereiken door onze krachten te bundelen, realiseren we ons dat governance minstens zo belangrijk is. Onze bestuursvergadering zal dan ook gaan over onze bestuursstructuur en onze strategische visie voor de komende tijd’.

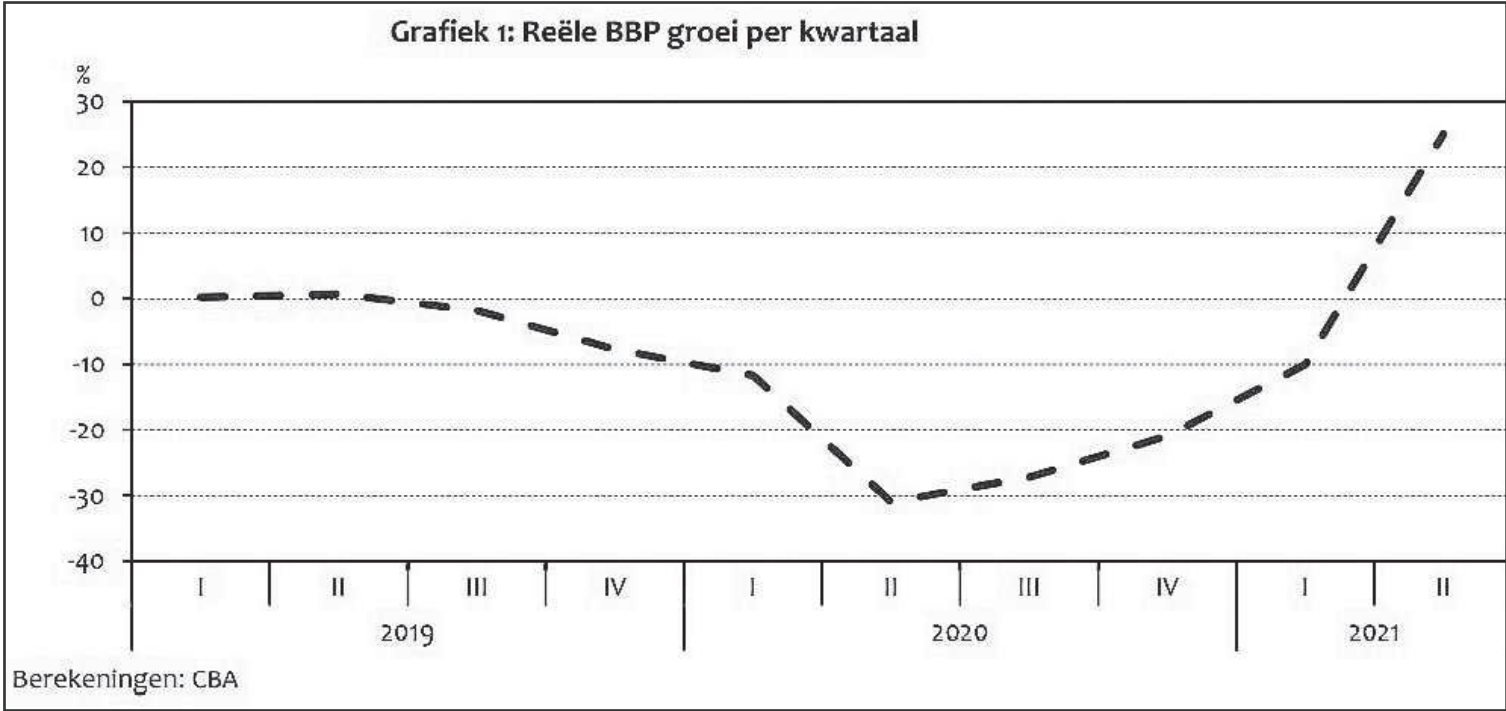
Het Caribisch gebied maakt volgens de organisatie een crisis door. Deze heeft aanzienlijke negatieve gevolgen voor de ecosystemen, die van cruciaal belang zijn voor de duurzame economieën die opgebouwd moeten worden. Een van de workshops van de conventie zal gewijd zijn aan de weerbaarheid tegen

de klimaatverandering. Dit onderwerp kon niet actueel zijn, gezien de hernieuwde toezegging van wereldleiders om de gemiddelde temperatuurstijging wereldwijd onder de 2° Celsius te houden. De voorzitter van DCNA, Hellen van der Wall, merkte op dat ‘wij in het Caribisch gebied in de frontlinie van de klimaatcrises staan en alleen door gebruik te maken van de goederen en diensten die onze natuur ons biedt, kunnen we als Caribische samenlevingen veerkrachtig worden’.

Tijdens de workshop wordt aandacht besteed aan een proefproject dat de impact van klimaatverandering op beschermde mariene gebieden in Indonesië en het Caribisch gebied wil analyseren en begrijpen. Het doel van de pilot op lange termijn is het opzetten van een groter onderzoekprogramma dat zal helpen bij het ontwikkelen van interventies tegen de dynamische gevolgen van klimaatverandering. **Jeugdparticipatie**

Duurzaamheid draait om het voorzien in de huidige behoeften zonder de mogelijkheden van toekomstige generaties om in hun behoeften te voorzien in gevaar te brengen. Met dit inzicht worden jongeren beschouwd als cruciale stakeholders in het werk van DCNA. Sinds 2019 wordt er tijdens de DCNA conventies een jeugdsymposium georganiseerd, dat jongeren de kans biedt om hun mening te geven. Hun inbreng is in de loop der jaren waardevol gebleken en heeft geleid tot het opzetten van natuurprogramma’s voor jongeren. Het symposium van dit jaar zal ook belangrijke gesprekken bevatten die gericht zijn op het belang van investeren in natuureducatie om eigenaarschap van natuurgebieden te creëren. Hoewel de volgende generatie jonge natuurbeheerders van nature geneigd lijkt te zijn verantwoord om te gaan met de beschikbare natuurlijke hulpbronnen, is het noodzakelijk om hen al op jonge leeftijd de nodige instrumenten aan te reiken.

CBA bevestigt herstel 2e kwartaal



ORANJESTAD — In het verslag van de Centrale Bank van Aruba (CBA) bevestigt de bank de berichten die eerder vanuit andere organisaties naar buiten zijn gebracht. De economie van Aruba heeft het pad naar herstel ingeslagen.

De ‘State of the Economy’ geeft een overzicht van lokale en internationale ontwikkelingen in het tweede kwartaal. De belangrijkste vaststelling is dat Aruba op koers blijft van economisch herstel. Het bruto binnenlands product (bbp) steeg door de terugkeer van de toeristen met 25,1 procent vergeleken met het jaar daarvoor, toen de grenzen nagenoeg gesloten waren.

Het cruistoeerisme bleef nog achter, maar op alle andere terreinen was er herstel ten opzichte van het jaar daarvoor. Het aantal verblijfstoeristen steeg met 42,7 procent. Daarmee stegen ook de kengetallen van de hotelindustrie: de prijs per hotelkamer, de omzet per kamer en bezettingsgraad. De cruise-industrie kromp met 99,4 procent, De inflatie is weer positief,

wat sinds maart 2020 niet meer het geval was. De consumentenprijsindex registreerde een stijging van 1,0 procent per eind juni 2021 vergeleken met dezelfde maand een jaar eerder. Deze prijsstijging is voornamelijk het resultaat van een sterke toename van de benzineprijzen. De betalingsbalans liet een tekort van 75,4 miljoen florin zien gedurende de eerste twee kwartalen van 2021. Het toerisme herstelde, maar door import van goederen en diensten en netto inkomensbetalingen stond toch een tekort. Het

geld dat in de Arubaanse economie circuleert nam toe in de eerste helft van 2021. De geldhoeveelheid steeg van 4.797,4 miljoen florin per eind december 2020 tot 5.056,3 miljoen aan het einde van het tweede kwartaal van 2021. Het overheidstekort bleef nagenoeg ongewijzigd en kwam uit op 330,6 miljoen florin gedurende de eerste helft van 2021 vergeleken met het jaar daarvoor. De overheidsschuld nam in de eerste helft van 2021 toe met 308,7 miljoen tot 5.454,3 miljoen vergeleken met december 2020.

Kamer van Koophandel:

‘Belastinghervorming moet gepaard gaan met bezuinigingen’

ORANJESTAD — Het doel van belastinghervorming mag niet zijn dat de regering meer inkomsten krijgt om bijvoorbeeld de personeelslasten in stand te houden, meldt de Arubaanse Kamer van Koophandel (KvK) in een persbericht. Uiteindelijk gaat het erom ervoor te zorgen dat Aruba met de hervormingen financieel stabiel en duurzaam wordt, vindt de KvK. Daar horen ook besparingen op de personeelslasten bij.

Uit het persbericht van de KVK spreekt de vrees dat de belastinghervorming gebruikt gaat worden voor een verhoging van de inkomsten van de regering, die daarmee een vrijbrief heeft om noodzakelijke besparingen in de uitgaven van het land niet uit te voeren. De belastinghervorming is inmiddels onderdeel van het Landspakket, een programma van hervormingen die Aruba en Nederland gezamenlijk oppakken. Al voor de coronacrisis was de regering begonnen met een eerste ronde hervormingen, onder andere voor de grondbelasting en de inkomstenbelasting.

In de tweede ronde van de belastinghervorming heeft de regering gekozen voor een vorm van omzetbelasting in de vorm van een BTW, een belasting op toegevoegde waarde. De KvK



Het KvK-gebouw (archeief foto).

betreurt het dat zij niet bij die keuze betrokken is geweest. Nu de keuze echter gemaakt is, wil de kamer wel betrokken zijn bij de verdere uitwerking en de implementatie van het systeem. Men vreest voor veel extra administratief werk bij de bedrijven en wenst dat de stakeholders bij het verdere proces betrokken worden. De KvK noemt daarbij specifiek de betrokkenheid van de Belastingdienst. De regering heeft gekozen

voor een BTW-tarief van 12,5 procent. Dit vervangt dan de huidige omzetbelastingen BBO, BAZV en BAVP die gezamenlijk een tarief van 6 procent opleveren. Dat betekent niet dat de consument veel meer moet gaan betalen.

De 6 procent omzetbelasting die nu geldt, wordt berekend bij elke transactie. In een keten van importeur, distributeur, winkel en consument, wordt dus

verscheidene keren de prijs verhoogd met 6 procent. De BTW die de consument in de toekomst gaat betalen is een percentage over de uiteindelijke verkoopprijs en kan dus iets hoger of iets lager uitvallen dan in de huidige situatie. Als de Arubaanse regering het Nederlandse systeem volgt kan ze bovendien gaan werken met verschillende tarieven, zoals een lager tarief of zelfs een nul-tarief voor noodzakelijke levensbehoeften.

Man (57) dood aangetroffen

ORANJESTAD — Het Korpis Politie Aruba (KPA) kreeg vannacht rond 01.40 uur een melding dat er bij een huis bij de Hooiberg een man lag die geen teken van leven meer gaf. De patrouille vond een man die naast zijn auto lag. Het ambulancepersoneel kwam ter plekke, maar kon niets meer doen. Ook de technische recherche en Slachtofferhulp kwamen ter plaatse. Om 02.30 uur bevestigde een arts de dood van de 57-jarige J.R. Croes.

ORANJESTAD — Burgers en instellingen overall ter wereld, moeten alert zijn op activiteiten van terroristische organisaties, waarschuwt de Financial Action Task Force (FATF). Organisaties als Al Qaeda en Islamitische staat ontdekken steeds meer nieuwe methoden om geld wit te wassen en fondsen te werven. Ook gewone burgers kunnen daarbij betrokken worden, meldt de FATF in een persbericht.

Terroristische aanslagen komen op dit moment vooral voor in Azië en Afrika. Dat betekent niet dat Aruba de ogen moet sluiten volgens de FATF. Terroristen moeten hun activiteiten financieren en

daarbij kunnen ook Arubaanse instellingen en individuen betrokken raken. Men moet alert zijn op (onbekende) mensen die via sociale media vragen om geld, en daarbij verhalen ophangen of beloften doen.

De kans is groot dat het een ‘scam’ betreft. Financiële instituten en organisaties die toezien op geldstromen, ontdekken steeds nieuwe methodes waarvan deze groepen gebruik maken.

Ze kunnen bevolking en bedrijven manipuleren, mensen gijzelen, bedrijven die oliepijpleidingen beheren in Oost Syrië chanteren en mogelijk ook geld genereren door middel van mensensmokkel, waarschuwt de organisatie.

De FAFT is een wereldwijde organisatie die financiële activiteiten van terroristische organisaties moet tegengaan. Er is een plaatselijke ‘task force’, de Financial Intelligence Unit of Aruba (FIU), die sinds 1996 al ongebruikelijke financiële transacties probeert op te sporen.

De FIU werkt nauw samen met de Centrale Bank van Aruba. De FAFT heeft vastgesteld dat terroristische organisaties steeds weer

nieuwe methoden vinden om hun financiering te regelen. Financiële instellingen moeten daar alert op zijn, maar de FATF wil ook burgers waarschuwen. Die kunnen onbedoeld betrokken worden bij terroristische activiteiten. Wees oplettend is hun boodschap als iemand persoonlijk of via social media geld vraagt met vage verhalen die achteraf niet waar blijken te zijn. Scams, noemt de FAFT die, oplichting dus.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

2e editie natuurfotowedstrijd Arikok

ORANJESTAD — Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) kondigt de tweede editie aan van haar jaarlijkse natuurfotowedstrijd. Ook dit jaar zijn er drie categorieën waaraan men kan meedoen. Bijzonder is dat de winnende foto's dit jaar op postzegels afgebeeld worden.

Dit jaar komt het accent te liggen op het fotograferen van onderwaterleven, om de uniekheid op de gevoelige plaat vast te leggen en om bewustzijn te kweken voor de bescherming van het onderwaterleven, schrijft de organisatie. Zo zouden fotografen kunnen denken aan het in beeld brengen van het leven onder water, van dieren of planten, die onderdeel vormen van een marien habitat. De fotograaf kan er ook voor kiezen het leven onder water op een artistieke manier af te beelden, bijvoorbeeld in zwart-wit. Ook macro- of close-up fotografie is een mogelijkheid, alsook de onderwaterlandschappen van Aruba, suggereert de organisatie, die benadrukt dat de genoemde thema's geen vereisten zijn.

Fotograaf en kunstenaar Armando Goedgedrag geeft op 2 december een gratis online workshop om 18.30 uur waarin hij tips geeft over onderwaterfotografie.

De categorieën waarvoor men kan inzenden zijn: 'The amateur adult nature photographer of the year' (vanaf 18 jaar), 'The amateur youth nature photographer of the year' (tot en met 17 jaar) en 'The professional nature photographer of the year'. Inzenden kan tot uiterlijk 31 december klokslag middernacht. Inzenders dienen inwoner van Aruba te zijn. Het marine leven mag niet in gevaar gebracht worden, noch gevangen worden om de foto te maken.

Iedere deelnemer mag maximaal drie werken inzenden. Deze moeten per WeTransfer gestuurd worden naar marinpark@arubanationalpark.org en vergezeld van een beschrijving van maximaal 200 woorden over het creatieve proces. De jury bestaat uit mensen die hun sporen verdiend hebben in het mariemilieu alsook vertegenwoordigers van Post Aruba.



Foto: FPNA



Foto: FPNA



Frontier Airlines krijgt warm welkom

ORANJESTAD — Toerisme-minister Dangui Oduber (MEP), Aruba Airport Authority (AAA)-directeur Joost Meijs en Aruba Tourism Association (ATA) waren zaterdag op de luchthaven Reina Beatrix voor de ontvangst van het eerste vliegtuig van prijsvechter Frontier Airlines dat vanuit Miami kwam.

De bewindslieden waren zelf eerst naar Miami gevlogen om daar op de inaugurele vlucht te stappen, die onthaald werd met een watersalut op de luchthaven en een ceremonieële ontvangst van de maatschappijvertegenwoordiger Alfredo Gonzalez, die international and domestic sales manager is. Frontier Airlines vliegt wekelijks op zaterdag naar Aruba.

De ATA directeur meldt dat Frontier Airlines niet alleen voordelige tickets biedt, maar ook een voorvechter is op het gebied van het reduceren van de eigen carbon footprint en een 'groene' luchtvaartmaatschappij. Frontier Airlines vliegt vanuit Denver, Colorado naar verschillende bestemmingen in Noord-Amerika, het Caribisch gebied, Centraal-Amerika en Mexico. Volgens de Toerisme-minister past het aantrekken van deze luchtvaartmaatschappij in het diversifiëren van de Amerikaanse markt voor Aruba. De Airbus A-320 Neo toestellen van Frontier Airlines zijn



Foto: AAA



Foto: Kabinet Wener-Cross



Foto: ATA

voorzien van een afbeelding van een beschermde diersoort. Momenteel loopt er weer een wedstrijd voor een nieuwe afbeelding, de win-

naar wordt in januari aangekondigd. Aruba doet mee met een afbeelding van 'Kiki e Prikichi' van Armando Goedgedrag.



AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Like Us On
facebook

Amigoe Aruba

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 592 5868
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

LUNCH \$24.50
DINNER \$35.00
SERVICE CHARGE INCLUDED

Ben je op zoek naar een nieuwe uitdaging?

Ben je flexibel, stressbestendig, en een harde werker?

Waar elke dag een nieuwe uitdaging is?

Dan is dit de uitdaging voor jou!



Flex medewerker Facilitaire Dienst

De medewerker facilitaire dienst houdt zich bezig met diverse huishoudelijk- en/ of voedingswerkzaamheden. Van het onderhouden en schoonmaken van gebouwen en kantoren tot het bereiden en klaarzetten van middagmaaltijden en het beheren van de (lokale) voorraad. De medewerker is inzetbaar op alle locaties en afdelingen van de SABA.

Taken:

- Huishoudelijke taken**
 - verricht uiteenlopende schoonmaak werkzaamheden, o.a. slaapkamers cliënten, badkamers en toiletten, kantoren en algemene ruimtes.
- Verzorgen van maaltijden en drank**
 - distribueert maaltijden, versnaperingen en drank onder cliënten;
 - draagt zorg dat de bewoner op tijd, en correct op een vriendelijke manier voeding en drank toegediend krijgt;
 - assisteert tijdens activiteiten met drinken en hapjes;
 - bereidt ontbijt voor patiënten, o.a. het maken van pap, brood, etc.;
 - bereidt tussentijdse versnaperingen (hapjes, snacks etc.).

Kwaliteiten:

- De kwaliteiten waarover men tenminste moet beschikken zijn;
- VMBO-niveau met enige ervaring als interieur verzorger en voedingsassistent;
- In het bezit van de groene kaart
- affiniteit met huishouding en voeding;
- kennis van algemene hygiëne en kruisinfectie;
- beheersing van het Papiaments;
- in teamverband kunnen werken;
- bereid zijn om in weekdagen en op feestdagen te werken.

Wij bieden:

Een uitdagende functie in een dynamische en veranderende omgeving met een prima werkklimaat, interessante collega's en een unieke cultuur!
Het geboden salaris is afhankelijk van opleiding en opgedane ervaring.

Sollicitaties

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij mevrouw Marisol Alves, Locatiemanager Centro di Cuido San Nicolas via tel. (+297)597-5705. Je schriftelijke motivatiebrief om bij de SABA te willen werken, inclusief CV, kan je richten aan: ishara.fluonia@sabaruba.org t.a.v. Mevr. I. Fluonia, HR-manager.

Uiterste sollicitatiedatum: vrijdag 3 december 2021.



Losse Verkooppunten

Super Food Supermarket

Citgo Seroe Blanco

Citgo Boulevard

Citgo Sta. Cruz

S. Chow Supermarket

Ling & Sons Supermarket

Plaza Book Shop (Dakota)

Wei Ming Supermarket

Fa Yang Supermarket

New Food Center

N.G. Supermarket

Organisaties uit Aruba en Sint Maarten genomineerd voor ‘Appeltje’

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — De Heart Centered Leadership Foundation uit Aruba en de K1 Britannia Foundation uit Sint Maarten zijn genomineerd voor een Appeltje van Oranje 2022 van het Oranje Fonds. Dat is gisteren bekendgemaakt tijdens een speciale pitchdag op Curaçao waar tien kanshebbers hun sociale projecten pitchten voor een jury van het Oranje Fonds.

Alle kanshebbers hebben volgens het Oranje Fonds laten zien dat zij ertoe doen. Maar de Heart Centered Leadership Foundation en de K1 Britannia Foundation wisten met hun inspirerende en onderscheidende jongerenprojecten de nominaties in de wacht te slepen.

De Appeltjes van Oranje worden jaarlijks door het Oranje Fonds uitgereikt aan drie initiatieven die op succesvolle wijze verschillende groepen mensen verbinden of die ervoor zorgen dat mensen weer meedoen in de maatschappij. Ieder jaar kiest de jury tien genomineerden, waarvan er altijd twee uit het Caribische deel van het Koninkrijk komen. De genomineerden uit Nederland worden in januari bekendgemaakt.

Het thema is dit jaar Kansengelijkheid voor alle Jon-

geren. “Kansenongelijkheid is een urgent probleem in onze samenleving, dat door de coronacrisis groter is geworden. Dit jaar wil het Oranje Fonds met de Appeltjes aandacht vestigen op projecten die dit probleem succesvol aanpakken, omdat zij steun en erkenning verdienen”, zo stelt de organisatie.

Genomineerden
De Heart Centered Leadership Foundation werkt met allerlei diverse programma's aan de empowerment van jongeren op Aruba. Daarbij begeleiden ze jongeren bij het bewust worden van hun identiteit, persoonlijke kwaliteiten en manieren om hun bijdrage te leveren aan de samenleving.

Hun aanpak wordt gedreven door de inzet van jongeren zelf. Ze doen al hun werk samen mét en vóór jongeren. De K1 Britannia Founda-



tion biedt jongeren met hun Scholarship Fund kans op een opleiding, voor wie dat op geen andere manier mogelijk zou zijn. Daarbij richten ze zich op jongeren die opgroeiden in pleegzorg en/of in aanraking zijn gekomen met justitie en politie.

Prijzen
De winnaars van de Appeltjes van Oranje worden in het voorjaar van 2022 bekendgemaakt. Zij ontvangen een bronzen beeldje, gemaakt door prinses Beatrix, en een geldbedrag van 25.000 euro. De prijzen

worden jaarlijks uitgereikt door koningin Máxima en in lustrumjaren door koning Willem-Alexander. Omdat het in 2022 de twintigste keer is dat de Appeltjes worden uitgereikt, ontvangen de winnaars de prijzen dit jaar uit handen van de koning.

Webinar over rechten vluchteling

ORANJESTAD — Het Center for Lifelong Learning organiseert op 25 november tussen 17.00 en 18.30 een webinar over de rechten van vluchtelingen en migranten.

Tijdens het webinar zullen twee advocaten annex mensenrechtenactivisten uit Aruba en Curaçao vertellen over de moeilijkheden die ze ondervinden bij het beschermen van de rechten van vluchtelingen op deze twee eilanden. Het is de derde in een serie webinars over de rechten van vluchtelingen op Aruba en elders. Het doel van de webinars is een beter begrip te kweken van de sociale, legale and politieke Arubaanse context voor zover die betrekking heeft op vluchtelingen en

migrant, en het faciliteren van interactie tussen vluchtelingen en de lokale bevolking. Volgens de UNHCR bevinden zich op dit moment 17.000 Venezolaanse vluchtelingen en migranten op Aruba, veelal zonder legale status, wat ze in meerdere opzichten kwetsbaar maakt. Het vierde en laatste webinar over dit onderwerp volgt op 9 december. Dan zullen vluchtelingen uit de Cariben en uit Nederland hun ervaringen uitwisselen. De serie sluit een dag later af, op de Dag van de Mensenrechten, met een live stream waarbij afgestudeerde studenten van de Universiteit van Aruba en docenten op het gebied van mensenrechten met elkaar in discussie zullen gaan over mensenrechten-in-de praktijk.



Het ‘prikkeldraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Hydroponics moet zorgen voor meer voedselproductie

ORANJESTAD — De minister van Natuur, Ursell Arends (Raiz), kreeg onlangs een presentatie van Santa Rosa en Delano Ponit, een vertegenwoordiger van Hydroponic Technologies Suriname, met als doel te laten zien hoe educatie en samenwerking kleine en middelgrote landbouwers op Aruba kunnen helpen. Dit laat de minister weten in een persbericht. Arends heeft naar eigen zeggen het doel om binnen de komende vier jaar de voedselproductie op Aruba te stimuleren tot 10 procent van de nationale behoefte.



Ponit legde uit dat hydroponics-systemen, ook wel moderne landbouw genoemd, de manier is voor landen met een droog klimaat om zich te kunnen ontwikkelen en de voedselzekerheid te verbeteren. Vooral in een tijd dat het klimaat aan het veranderen is en ook mogelijke onrust te verwachten is op de wereld die de beschikbaarheid van verschillende producten kan beperken. “Beperkingen in ruimte en temperatuur moeten geen obstakel vormen voor de voedselzekerheid op Aruba”, aldus Arends.

Volgens de minister is het idee om in de toekomst een coöperatie op te richten die zich bezighoudt met samenwerking, distributie en verkoop van de lokale productie, en ook denkt men aan innovatie in technologie, teneinde de kleine en middelgrote landbouwprojecten financieel rendabel te maken. Zo kan de boer zijn aandacht volledig richten op productie. De minister zegt ook te voorzien in een kwaliteitscontrole van de productie, via een

soort ‘voedsel en warenautoriteit’, wat essentieel is in de uitvoering voor dit plan. Dit om de kwaliteit van de producten te kunnen garanderen voor de consument. Er zal via de wet bepaald moeten worden op welke punten er gecontroleerd moet worden, en onder meer wat voor chemicaliën gebruikt mogen worden.

Er komt ook een training genaamd ‘Di Hobby pa Experto’ (van hobbyist tot expert), die allereerst gegeven wordt aan de werknemers van Santa Rosa. Deze zullen op hun beurt de training gaan verzorgen voor de landbouwers om hen zo te helpen moderne landbouwprojecten te realiseren.

Deelnemers krijgen waardevolle informatie over het opzetten, beplanten en onderhouden van de hydroponics-systemen, en na afloop ontvangt iedereen een certificaat van ‘Hydroponic Technologies’.

Webinarreeks professionalisering digitaal archief

ORANJESTAD — De nationale archieven van Aruba, Curaçao en Suriname organiseren een reeks webinars met als doel de professionalisering van informatie- en archiefbeheer in het Nederlandstalig Caribisch gebied. Dat maakt de Amigonan di Archivo (ADA) bekend. De eerste in de reeks gaat op woensdagochtend van start, de hele reeks duurt acht maanden en wordt afgesloten met een symposium.

De webinars zijn met name gericht op informatieprofessionals (op strategisch, tactisch en operationeel niveau bij overheden en archiefinstellingen), (informatie)managers en bestuurders, studenten van archiefopleidingen uit Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, Sint Eustatius, Sint Maarten en Suriname, schrijft de organisatie.

Expertise uit Europa en aandacht voor lokale vraagstukken komen samen in de reeks. De bedoeling is dat informatieprofessionals op een laagdrempelige manier de kans krijgen om kennis te maken met de laatste ontwikkelingen op het gebied van informatie- en archiefbeheer en zo inspiratie op te doen voor het toepassen in hun eigen werk. Het Caribische deel van het Koninkrijk heeft te maken met grote uitdagingen op het gebied van de digitale informatiehuishouding, schrijft de organisatie. Hoewel er inspirerende voor-

beelden zijn in het buitenland, vormt het maken van een vertaalslag juist vaak de bottleneck voor een goede aansluiting op de omstandigheden op de eilanden. Tijdens de webinars wordt ingegaan op de vraag ‘Hoe zetten we de transitie naar een goede digitale informatiehuishouding in gang?’.

In dit eerste webinar, dat van 08.00 tot 12.35 uur duurt, komen sprekers aan bod zoals Max Scriwanek, directeur-archivaris Nationaal Archief Curaçao over ‘Gevolgen veranderende wet- en regelgeving voor informatie- en archiefbeheer’

en archiefmedewerkers Nuzaira Scharbaai en Glendalin William over ‘Toepassen selectielijsten’. Ook spreken Michiel van der Veur en Gianni Nicolaas over ‘Marktenverkenning e-depot’ (Nationaal Archief Curaçao) en spreekt Migiza Victorias-hoop van het Waterlands Archief over ‘Archieven voorbereiden voor opname in het e-depot’.

Aanmelden
Aanmelden kan digitaal via <https://goopleidingen.nl/module/webinarreeks-professionalisering-digitale-informatiehuishouding-dutch-caribbean> of men kan contact opnemen met het Nationale Archief Aruba (ANA) via telefoonnummer 583-4880. Het webinar kan ook op een centrale locatie gevolgd worden bij het John F. Kennedy Education Center. Ook daarvoor kan men contact opnemen met het ANA.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

		7	4					
	1						9	4
3			2					
		5	9					8
8		2		7		9		3
9					6	7		
					9			1
7	3						6	
					8	5		

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

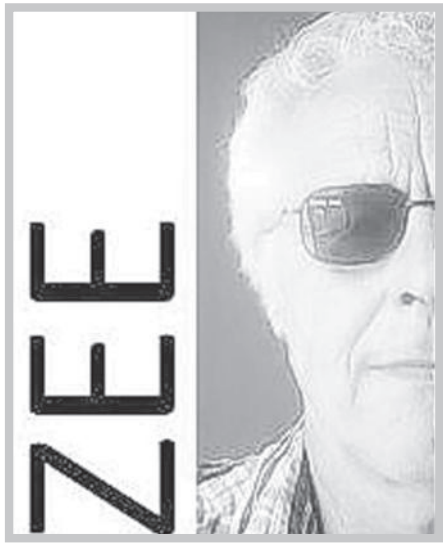
De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

ZEE

Politie mag wet niet handhaven

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovan-derzee@gmail.com.

Het nieuws van de afgelopen week stond toch vooral in het teken van protesten en acties. De salariskorting houdt de werknemers bij de (semi)overheid bezig en dat is begrijpelijk. Post Aruba deed met een actie ook een duit in het zakje. Daar heeft de rest van Aruba zeker last van, dat is schrikken, want dat soort acties zorgt natuurlijk voor vertraging van de postbezorging. Maar mijn oog viel vooral op een ander berichtje, een waanzinnig berichtje: de politie controleerde op getinte ramen, deelde enkele boetes uit, maar werd door Justitie-minister Rocco Tjon teruggefloten. Dat kon natuurlijk niet de bedoeling zijn, dat de politie de wet ging handhaven en zelfs boetes uitschreef. Het moet niet gekker worden. Wie een boete kreeg, mocht hem van de minister



verscheuren.

Dat getinte ramen niet bevorderlijk zijn voor de verkeersveiligheid weten we al lang. Zelf rijd ik nu in een geleende auto rond en daarvan waren de ramen ook met folie dichtgeplakt. Lastig, maar ook gevaarlijk want 's avonds had ik absoluut niet voldoende zicht. Voor uw en mijn

veiligheid heb ik de folie maar van de voorruit getrokken, voordat ik de auto teruggeef laat ik dat wel weer herstellen. Ik vind het ook jammer van een van de aardigste Arubaanse verkeersgewoontes. Staat een auto op een zijweg te wachten, dan geef je even een seintje en laat hem invoegen. Zoveel beleefdheid was ik in Nederland alweer ontwend. Achter dat getinte glas kon ik seintjes geven wat ik wilde, de boodschap kwam niet over. De politie geeft bovendien aan dat ze moeilijk kan controleren met die donkere ramen. Het is onduidelijk of iemand zijn gordel om heeft of op zijn telefoonje let in plaats van op het verkeer.

Genoeg argumenten tegen die getinte ramen, er is maar een argument voor, namelijk je beschermt het interieur van de auto. Als je dat tegenover verkeersveiligheid zet is het niet zo'n sterk argument, er zijn bovendien wel andere mogelijkheden om de bekleding en het dashboard te beschermen. Die wetbepalingen

tegen getinte ramen zijn er niet voor niets gekomen. Een beetje getint is toegestaan, maar het mag niet te erg worden. De politie heeft inmiddels ook apparatuur om de mate van getintheid te meten. Nog maar een obstakel te nemen en dat is de minister.

We kijken vaak nogal tegen ministers op als hoogste gezagsdragers. Dat zijn ze niet, het is de uitvoerende macht. Ze mogen wetten ontwerpen, moeten zorgen dat wetten gehandhaafd worden. De hoogste echte macht wordt gevormd door de Staten. Die hebben ook die wet op getinte ramen aangenomen. Rocco Tjon moet zorgen voor handhaving van die wet maar Rocco Tjon werkt die handhaving openlijk tegen. Naar de beweegredenen kunnen we slechts raden. Heeft hij aandelen in de folie-industrie, is hij bang voor de kiezersgunst, rijdt hij zelf, net als sommige van zijn collega's, in een auto met getinte ramen? Het blijft een waanzinnige actie van een minister die verder redelijk overkomt.

Weer ophef over GMN-minister

WILLEMSTAD — Minister Dorothy Pietersz-Janga (Gezondheid, Milieu en Natuur, MFK) heeft heel wat uit te leggen. Dit stelt PAR-Statenlid Ana-Maria Pauletta naar aanleiding van het bericht dat de minister opdracht heeft gegeven om alle onderzoeken naar malversaties bij de Stichting Buro Ziektekostenvoorzieningen (SBZV) stop te zetten. Ook bij coalitiepartner van de MFK, de PNP, zijn er vragen over deze zaak.

In een brief aan de vereffenaars van de SBZV geeft de minister aan met beide partijen te hebben gesproken en dat zij tot de conclusie is gekomen dat het doorzetten van onderhavige juridische procedures niet de geëigende weg is om het verleden op een goede en correcte wijze af te sluiten. Pietersz-Janga geeft aan dat zij een onafhankelijk onderzoeker zal benaderen om die te belasten ‘om een en ander inzichtelijker te maken’.

In dit verband draagt ze de vereffenaars op om alle vorderingen tegen de voormalige bestuursleden van SBZV, maar ook het kantoor van accountant Henri Jourdain onvoorwaardelijk in te trekken en tevens ook alle conservatoire beslagen geheel en onvoorwaardelijk op te heffen. Ook moeten de vereffenaars volgens de minister afstand nemen van alle gevolgen van de gerechtelijke uitspraken in het verleden, maar ook moeten alle procedures die op dit moment bij het hof lopen, worden beëindigd. De uitgelekte brief, waarvan vanochtend verschillende ochtendkranten melding maakten, heeft voor de nodige reacties gezorgd. PNP’er en coalitiegenoot Sheldry Osepa verklaarde vanochtend tegenover deze krant: “als dit waar is, dan hebben wij een groot probleem.” Hij kondigde wel aan meer informatie te willen, voordat hij met een definitief standpunt komt. In een reactie stelt Pauletta

dat met de brief een indruk wordt gewekt dat de minister politieke vriendjes van de partij wil beschermen. “Dit kan dus niet. De minister bemoeit zich zonder reden in een zaak die al jaren loopt. Het gaat om een zaak waarin miljoenen zijn verduisterd. De minister stelt dat alle onderzoeken, de zoektocht naar de miljoenen en alle beslagen moeten worden gestopt. Wij willen weten hoe de minister tot dit besluit is gekomen en waarom zij dit besluit heeft genomen. De minister moet naar de Staten komen om dit uit te leggen.”

Het PAR-lid constateert dat de indruk nu is, dat de minister tegen de regels van deugdelijkheid van goed bestuur heeft gehandeld. “Als dit inderdaad zo is, dan is dit de zoveelste blunder van deze minister. Ze heeft er al een serie gemaakt. Blunders die ons land in diskrediet hebben gebracht, maar ook onze gezondheid in gevaar hebben gebracht. Als blijkt dat de minister tegen de regels van deugdelijk bestuur heeft gehandeld, dan moet dit de laatste druppel zijn. Giselle Mc William (MAN) spreekt van een klap in het gezicht van het volk van Curaçao. “Net op een moment dat deze regering extra belasting wil heffen van het volk, bemoeit de minister zich met een zaak om partijpolitieke vrienden te beschermen. Zij geeft hiermee een verkeerd signaal af. Zij gaat in tegen

geldende procedures, die al jaren bezig zijn. Er zijn in het kader van deze zaak al tal van besluiten genomen, uitspraken gevallen en beslagen opgelegd, terwijl er nog nader onderzoek loopt. En nu wil de minister dat al deze procedures worden stopgezet.” Het MAN-Statenlid is van mening dat Pietersz-Janga naar de Staten moet komen om duidelijkheid in deze zaak te geven. “Wij willen weten hoe de minister tot dit besluit is gekomen. Waarom heeft ze zich met deze zaak bemoeid. Wij vinden dat wat er hier gaande is, onverantwoord is. De Staatsregeling van het Land en de Statuten van de stichting moeten in deze zaak leidend zijn. De minister houdt zich daar niet aan en kiest voor een andere weg en gaat hierdoor tegen bestaande regels en procedures in.” Mc William benadrukt dat zij, maar ook haar partij zich altijd sterk maakt voor het recht. “Als blijkt dat er niks is gebeurd, maar ook als er inderdaad iets is gebeurd dat niet door de beugel kan, laat het onderzoek plaatsvinden. Het recht zal altijd zegevieren. Maar je moet het wel zijn proces laten bewandelen.”

De MAN zou met andere fracties in de Staten bezig zijn om een spoedopenbare vergadering over deze zaak aan te vragen. Het is niet voor het eerst dat de minister in opspraak komt. In het verleden was er ook ophef rondom haar persoon vanwege haar besluit om niet aan te geven of zij zich nu wel of niet gevaccineerd heeft, terwijl zij zich ook uitsprak voor alternatieve en niet wetenschappelijk bewezen behandelingen tegen het coronavirus.

Meer subsidie voor maaltijden op school

WILLEMSTAD — Fundashon Tur Mucha mester Kome en de stichtingen die slachtoffers van mensenhandel en relationeel geweld opvangen, krijgen 4 ton meer subsidie in 2022.

Vorig jaar was voor deze post 1,4 miljoen gulden begroot, dat wordt nu 1,8 miljoen. Dat blijkt uit de schriftelijke antwoorden op vragen die door het parlement zijn gesteld over de concept-begroting tijdens een Centrale Commissievergadering. De drie organisaties vallen onder de post Maatschappelijke Begeleiding op de begroting van het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid & Welzijn (Soaw).

550 kinderen
Op de bijlage die bij de begrotingsantwoorden is gevoegd, staan 37 scholen in het funderend en middelbaar onderwijs vermeld

waar Tur Mucha mester Kome warme maaltijden bezorgt voor bijna 550 aangemelde kinderen. Het gaat om 27 FO-scholen, 7 scholen voor het speciaal onderwijs en drie middelbare scholen. Niet verbazingwekkend is dat op FO-scholen in marginale wijken de meeste maaltijden nodig zijn. Op sommige scholen tussen de 30 en 40. Op een schoolpopulatie van gemiddeld 200, zonder parallelklassen, is dat 20 procent.

De stichting Tur Mucha mester Kome werd in 2017 vanuit de Curaçao International Financial Association (CIFA) opgericht. Met donaties, adopties en sub-

sidie worden de maaltijden bekostigd.

Kenniscentrum bejaarden
Op de post Subsidie Bejaardenoorden staat voor 2022 ook meer begroot dan in 2021, 330.000 gulden meer om precies te zijn, op een totale begroting van 14,9 miljoen gulden. De 3,3 ton is bedoeld voor onderzoek in hoeverre er een Kenniscentrum Bejaarden opgericht kan worden, waarbij data van ouderen regelmatig verzameld kunnen worden. Met als doel het ouderenbeleid op reguliere basis te kunnen actualiseren en eventueel aan te passen. De vraag van de MAN-fractie of de 14,9 miljoen genoeg is voor de kostendekking van bejaardenoorden, liet minister van Soaw Ruthmilda Larmonie-Cecilia (PNP) echter onbeantwoord.

Curaçao op de gevoelige plaat



Foto's: Edsel Simbo



WILLEMSTAD — Beatrice Martina-Goeloe is tevreden. Na veel voorbereidingen heeft zij maandag in Blue Experience aan de Handelskade in Punda haar eigen foto-expositie gehouden. De ‘Expositie van het recente verleden’ bleek een groot succes. Zij toonde foto's uit de oude doos.

Vereffenaars SBZV accepteren opdracht minister niet

WILLEMSTAD — Niet-bindend en in strijd met het belang van de Stichting Bureau Ziektekostenvoorzieningen (SBZV) en het algemeen belang, maar ook in strijd met de code corporate governance. Dit stellen de vereffenaars Etzel Rosenda en Myron Christina van de stichting in een brief aan minister Dorothy Pietersz-Janga (Gezondheid, Milieu en Natuur, MFK).

Met hun brief reageren zij op de opdracht van de minister om af te zien van lopende procedures tegen onder meer de oud-bestuurders van de stichting, om de relevante beslagen op te heffen en om afstand te doen van alle rechten die SBZV ontleent aan gerechtelijke uitspraken in deze zaak. In de brief die volgt op de ‘opdracht’ van de minister, stellen

de vereffenaars dat de minister niet bevoegd is om aan hen een instructie van deze strekking te geven. De bepaling die de minister in haar brief aanhaalt geeft haar niet deze bevoegdheid. “Deze bepaling (artikel 11, lid 5, red.) ziet slechts op de situatie waarin het vermogen van de stichting reeds is verevend en vermogen overblijft dat moet worden verdeeld. Die ver-

deling geschiedt in overleg met de stichting.” Volgens de vereffenaars zijn er geen redenen om af te wijken van procedures en regelgeving in deze zaak. “Op grond van de wet noch de Statuten komt uw minister enige instructiebevoegdheid toe ten aanzien van de vereffening.” In hun brief benadrukken de vereffenaars dat de procedures die zij op dit moment hebben lopen tegen onder meer de oud-bestuurders, ingegeven zijn doordat er in deze zaak sprake is van op onrechtmatige wijze aan de stichting onvreemde overheidsmiddelen, die zij terug wil vorderen. In een

eerste gang naar de rechter resulteerde dit in een toewijzing van de vordering van SBZV. De stichting is optimistisch dat dit ook in hoger beroep het geval zal zijn. De vereffenaars stellen ook de opdracht van de minister niet te kunnen begrijpen, omdat hierdoor de stichting af zal moeten zien van miljoenen overheidsgeld. “Dit zou in flagrante strijd zijn met het openbaar belang, daar het in dezen om overheidsgeld gaat. De vereffenaars constateren daarom tot slot dat uw verzoek in strijd is met de plicht, voortvloeiend uit uw ambt, om het publieke belang te dienen.”

Overheid moet Alivio ruim half miljoen betalen voor gestolen vuurwerk

WILLEMSTAD — De overheid moet vuurwerkimporteur Alivio BV 538.039 gulden betalen als vergoeding voor geleden schade door de diefstal van vuurwerk uit de container in het kruithuis. Dat heeft rechter Faye Wannyn gisteren bepaald.

door Jomaira Angela

De rechter veroordeelde de overheid ook tot het betalen van financieringskosten (80.000 gulden), kosten gemaakt voor vaststelling van de schade en aansprakelijkheid (ruim 12.000 gulden), de buitengerechtelijke (6000 gulden) en de proceskosten (ruim 15.000 gulden). Er was tijdens het proces een

discussie tussen de partijen over het aantal gestolen stuks vuurwerk. Advocaat Wiek Herben van Alivio handhaafde dat moet worden uitgegaan van een aantal van 22.682 stuks, zoals eerder door de Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab) zelf is vastgesteld. Echter het Land heeft voldoende gemotiveerd betwist dat dit aantal, waar Alivio bij de berekening van haar schade vanuit is gegaan, niet juist is. Afgezien van de omstandigheid dat dit voor de uitkomst van de zaak niet relevant bleek te zijn, is de rechter uitgegaan van een aantal van 14.368 stuks gestolen vuurwerk.

Waarde
Volgens Herben is de waarde van het gestolen vuurwerk 538.459

gulden. Het land heeft ter zitting laten weten dat zij wel kan instemmen met de wijze waarop de schade door Alivio is berekend. De rechter: “Zij stelt echter terecht dat dient te worden uitgegaan van de gestolen voorraad van 14.368 stuks in plaats van het door Alivio gebruikte aantal van 22.682.” Uit de ingediende stukken blijkt volgens de rechter dat het door Alivio berekende en gevorderde schadebedrag van 538.459 gulden enkel dient te worden verminderd met het bedrag van 420 gulden, zijnde de waarde van een partij siervuurwerk dat niet in de container aanwezig was. “Dit resulteert erin dat de vordering tot een bedrag van 538.039 gulden wordt toegewezen.”

Financieringskosten
Verder heeft Alivio gesteld dat zij een deel van een geldlening bij de Girobank niet heeft kunnen aflossen, omdat zij op het gestolen vuurwerk geen omzet heeft kunnen genereren. Reden te meer om de schade in de zin van financieringskosten te vorderen. Alivio stelde dat zij gebruikelijk een deel van de lening half januari aflost.

Het Land verzette zich niet tegen de vergoeding van schade in de zin van financieringskosten. Zij betwiste echter de gestelde hoogte daarvan en meende dat deze is gebaseerd op aannames en veronderstellingen, terwijl deze concreet had kunnen worden onderbouwd. Het Land heeft

erop gewezen dat een groot deel van de lening is gebruikt voor de aankoop van andere dingen dan vuurwerk en dat ook de omstandigheid dat de eis door Alivio meerdere keren is gewijzigd, getuigt van een niet deugdelijke interne administratie.

Naar het oordeel van het gerecht heeft Alivio, tegenover de betwisting door het Land, voldoende nader onderbouwd dat de verschuldigde rente op de kredietfaciliteit bij de Girobank tot 31 augustus dit jaar 156.265,25 gulden bedraagt. Echter Alivio heeft nagelaten om inzichtelijk te maken welk deel van de lening ziet op de aankoop van het vuurwerk waarop deze zaak betrekking heeft.

Alivio heeft de door haar berekende inkoopwaarde van het vuurwerk afgezet tegen het totaal nog openstaande bedrag, wat er in resulteert dat 75 procent van de totale rente toerekenbaar zou zijn aan de niet afgeloste lening in verband met het gestolen vuurwerk. “Deze aanname acht het gerecht te kort door de bocht. Van Alivio had verwacht mogen worden dat, gelet op de betwisting door het Land, deze een concreter en meer gespecificeerde uiteenzetting te geven van de geleende en afgeloste bedragen die zijn gekoppeld aan het gestolen vuurwerk.” De rechter heeft daarom de financieringskosten naar redelijkheid begroot op 80.000 gulden.

Bonaire In het kort

Scooter gestolen

Bij de politie op Bonaire werd zondag aangifte gedaan van diefstal van een grijs/zwarte scooter van het merk Kymco, model Agility, met kentekennummer MF-226. De scooter stond op het stuurslot op het erf van een woning aan de Kaya Benue geparkeerd. Tussen zaterdag 20 november en zondag 21 november hebben onbekenden de scooter en ook twee fietswielen die op het balkon stonden, meegenomen. De zaak wordt onderzocht.

Gevallen met scooter

De politiecentrale kreeg zondag omstreeks 02.30 uur melding dat er een persoon van zijn scooter was gevallen bij Seru Largu. Bij aankomst bleek dat de bestuurder en de medepassagier van een scooter waren gevallen vanwege een gat in de weg. Ze werden beiden met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling.

Op de Kaminda Gurubu vond donderdag ook een eenzijdig ongeval met een scooter plaats. Om onbekende oorzaak is de bestuurder van een scooter gevallen. Hij werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische controle en behandeling.

Op de Kaya Internashonal vond woensdag omstreeks 19.15 uur een eenzijdig ongeval met een scooter plaats. Om onbekende oorzaak viel de bestuurder van de scooter. Zij is voor behandeling van haar verwondingen met de ambulance naar het ziekenhuis meegenomen. Haar scooter werd in bewaring genomen totdat de bestuurder zich goed genoeg voelde om de scooter op te halen.

Auto in brand

De politiecentrale kreeg donderdag melding dat er een auto in brand stond bij de Kaya Corantijn. Bij

aankomst van de patrouille was de brandweer al bezig met bluswerkzaamheden. Het bleek een oude auto die in brand stond door een nog onbekende oorzaak. Er raakte niemand gewond.

Diefstal bij duikplek

Woensdag werd aangifte gedaan van diefstal bij de duik plek Tailor Made, in de omgeving Brasil, dicht bij de olieopslagplaats. Terwijl ze aan het duiken waren, hebben onbekenden een zwart duikhorloge van het merk Suunto en een portemonnee met contant geld meegenomen uit de auto. De auto was niet op slot. De zaak is in onderzoek.

Menigte verwijderd bij uitgaansgelegenheid

De politiecentrale kreeg woensdag omstreeks 00.15 uur melding dat er zich een grote groep mensen bevond bij een uitgaansgelegenheid op de Kaya Bonaire. Bij aankomst van de patrouille was er inderdaad een grote groep mensen aanwezig buiten de gelegenheid, die al wel dicht was. De agenten hebben via de luidsprekers de mensen verzocht om de locatie te verlaten waarna de menigte opbrak.

KRALENDIJK — Burgers van tachtig jaar en ouder kunnen vanaf zaterdag 27 november de boosterprik krijgen. Deze prik geeft mensen een extra oppepper en bescherming tegen het coronavirus. Bij mensen van tachtig jaar en ouder neemt de bescherming die het vaccin biedt, na een tijd het snelst af. Daarom zijn ze als eerste aan de beurt voor de boosterprik. 80-plussers kunnen sinds gisteren 0800 0900 bellen voor een afspraak.

De afdeling Publieke Gezondheid neemt zelf contact op met verzorgingshuizen om afspraken te maken voor de ouderen die een boosterprik kunnen krijgen. Mensen die in het verleden thuis zijn geprikt, worden ook door de afdeling gebeld om een afspraak te maken voor de boosterprik.

Vanaf 4 december kunnen inwoners in de leeftijdsgroep zeventig tot tachtig jaar de boosterprik krijgen. De groep van zestig- tot ze-

Andere leeftijdsgroepen daarna Vanaf 27 november boosterprik voor 80-plussers



Foto: Shutterstock

ventigjarigen is vanaf 18 december aan de beurt. Zorgmedewerkers krijgen ook in december de mogelijkheid om de boosterprik te halen; details worden nog nader bekend gemaakt.

Er zijn voorwaarden verbonden aan de boosterprik. Een persoon kan deze prik krijgen als hij langer dan zes maanden geleden de

tweede coronaprik kreeg. Iemand die na de tweede prik corona kreeg, moet vanaf het moment van de besmetting minstens zes maanden wachten.

Sinds gisteren kunnen alle 60-plussers 0800 0900 bellen om een afspraak te maken voor de boosterprik. Het is niet mogelijk om zonder afspraak deze prik op de zaterdagen te halen bij Kom-

pleho Deportivo Jorge Nicolaas. Voor meer informatie over de boosterprik, bel dan tijdens kantooruren 0800 0900.

Burgers die de eerste of de tweede coronaprik nog niet hebben gehaald, kunnen dat nog steeds zonder afspraak doen op de zaterdagen tussen 09.00 en 14.00 uur bij Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas.

Koffieconcert goed bezocht



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Gisteren hebben bezoekers kunnen genieten van een voortreffelijk koffieconcert in het kapel van Huize Scherpenheuvel. De organisatie was in handen van de Stichting Sint Thomas College en de Curaçao Art Circle ter gelegenheid van de komst van de fraters van Tilburg naar Curaçao, 135 jaar geleden. Het concert werd gegeven door musici Maril Boersema (fluit), Kathelijne Cooiman (oboe), Rogier Strijbis (violin), Vera Wolf (soprano), Germine Janssens (harp) en Ilja Huang (piano).

Leerplicht-unit zichtbaarder aanwezig op scholen

WILLEMSTAD — Vanaf 1 januari 2022 zal de nadruk liggen op de toegankelijkheid van scholen voor minderbedeelde jongeren. De unit Leerplicht heeft een aantal oneigenlijke taken verworpen, om aandacht te schenken aan jongeren die extra aandacht en ondersteuning nodig hebben.

Dat meldt minister van Onderwijs Sithree 'Cey' van Heydoorn (MFK) in antwoorden op vragen die zijn gesteld door parlementariers tijdens een centrale commissievergadering over de concept-begroting voor 2022. Dat verschuiving van taken van de Leerplicht-unit is conform onderzoek en aanbevelingen. De extra ondersteuning wordt gerealiseerd door geïntensiverde, fysieke aanwezigheid, begeleiding en toezicht op scholen door de unit, waarbij ter plekke ondersteuning c.q. advies wordt geboden in geval van behoefte, om te voorkomen dat jongeren uitvallen. De fractie van MFK wilde onder andere weten hoe gegarandeerd kan worden data

aan het begin van elk schooljaar alle jongeren uniformen en schoolboeken hebben en gebruik kunnen maken van schooltransport. Het verder uitrusten van de Leerplicht-unit geldt als één van de prioriteiten van het ministerie van Onderwijs, zo viel in de Algemene Beschouwingen bij de ontwerp-begroting voor 2022 al te lezen. Met een beter uitgeruste leerplichtbrigade moet het aantal voortijdige schoolverlaters (drop-outs) naar 0 teruggebracht kunnen worden. Alle leerplichtambtenaren hebben de deskundigheid om optimaal toezicht en begeleidingswerkzaamheden te verrichten, zo is het streven waarvoor jaarlijks 270.000 gulden is begroot. Enkele jaren geleden constateerde de Algemene Rekenkamer dat de leerplichtbrigade om verschillende redenen in feite een tandeloze tijger was, omdat er niet of nauwelijks sancties volgen vanuit het ministerie op ongedoorloofd schoolverzuim. Ook het kabinet Pisas II heeft daarom leerplicht als prioriteit aangemerkt.

Mariadal maant opnieuw tot voorzichtigheid

KRALENDIJK — Fundashon Mariadal verzoekt bezoekers nogmaals dringend om niet naar het ziekenhuis en de poliklinieken te komen als ze Covid-19-verschijnselen hebben.

In een persbericht laat het ziekenhuis weten dat als u klachten hebt die kunnen wijzen op besmetting met Covid-19, kom dan niet naar het ziekenhuis of naar de poli. Blijf thuis, ook al hebt u een afspraak. Neem telefonisch contact op via +599 715-8900 ext. 1951 en maak een nieuwe afspraak of bespreek of er andere oplossingen zijn in uw geval. Neem ook contact op met het Openbaar Lichaam Bonaire op telefoonnummer 0800-0800 voor het maken van een testafspraak.

Ook verzoekt Mariadal in het bericht om het liefst zonder begeleider of hooguit met één begeleider een po-

likliniek te bezoeken. Houd binnen het ziekenhuis altijd een afstand van anderhalve meter ten opzichte van anderen aan. Zo beschermt u niet alleen uzelf, maar ook de zorgmedewerkers.

Daarnaast moeten in het ziekenhuis de preventieregels strak worden nageleefd. Per dag zijn er twee bezoekmomenten, namelijk van 11.30 tot 13.00 uur en van 18.30 tot 20.00 uur. Voor elke patiënt is slechts één bezoeker per dag toegestaan. Dit geldt ook voor kraambezoek en voor bezoekers van Kas di Kuido (verzorgingshuis). Bezoekers, cliënten en patiënten moeten er rekening mee houden dat het gebruik van een medisch mondkapje verplicht is binnen het ziekenhuis en de botika. Stoffen mondkapjes zijn niet toegestaan. Bezoekers worden bij de ingang van het ziekenhuis gescreend.

Mariadal rekent op begrip en medewerking van iedereen.

30 jaar succesvol natuurbehoud op Bonaire

KRALENDIJK — Dit jaar kijkt Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB) terug op dertig jaar succesvol natuurbehoud op Bonaire. Mede dankzij de succesvolle inspanningen voor natuurbehoud van de afgelopen dertig jaar, zijn zeeschildpadden nog steeds iconisch voor Bonaire. Het is een mooi voorbeeld van samenwerking tussen de gemeenschap, de non-profitsector en de overheid.

Er heeft een verandering plaatsgevonden in de perceptie en culturele waarde van zeeschildpadden; van een voedselbron tot iconisch en gewaardeerd als een belangrijk onderdeel voor de algehele gezondheid van Bonaire's kostbare rif en tegelijkertijd voor de economie van het eiland, aangezien zeeschildpadden charismatische dieren zijn die duikers naar het eiland trekken.

Vanwege de (ernstig) bedreigde status wereldwijd, zouden zeeschildpadden – zonder de inspanningen en samenwerking ten behoeve van natuurbehoud – waarschijnlijk niet meer op het eiland zijn. Hoewel er vele andere succesvolle projecten zijn over de hele wereld, is er nog geen sprake van een wereldwijde stabiele populatie. Om deze reden is het van groot belang het werk voort te zetten.

Op sommige plekken, zoals Bonaire, is er een groei te zien in het aantal zeeschildpadden, van minder individuen naar een stabiele populatie. In andere gebieden blijven de aantallen echter afnemen. De migrerende aard van zeeschildpadden herinnert ons aan de verbondenheid van dingen; veranderingen op de ene plaats zullen zeker gevolgen hebben voor andere plaatsen. Deze prachtige dieren nodigen ons uit om zowel lokaal

als internationaal samen te werken om zo te voorkomen dat hun aantallen verder terug zullen lopen. Net als veel andere soorten, waarvan er al veel zijn verdwenen, werden zeeschildpadden bedreigd door een toenemende vraag naar het product, gekoppeld aan de voortdurende groeiende menselijke populatie, zonder enig 'gebruikersplan'. Het samenleven in harmonie delen van één planeet vereist een verantwoordelijke en bewuste houding, en de gemeenschap van Bonaire verdient lof voor het werk dat in de afgelopen dertig jaar is gedaan. Van een enkele persoon die in 1991 besloot 'er iets aan te doen' tot het voortdurende onderzoeks- en beschermingswerk van honderden mensen om zeeschildpadden te redden. Vrijwilligers, toegewijd personeel, ondersteunende organisaties, gulle individuele donateurs, stagiaires, scholen die hun deuren openen om kennis te delen met kinderen, de overheid die wetgeving wijzigt om schildpadden volledig te beschermen, duikwinkels en andere lokale en internationale bedrijven, lokale non-profitpartners: een combinatie van lachen en tranen, STCB werd gecreëerd binnen deze gemeenschap en de organisatie is verankerd in de prachtige identiteit en geest van het eiland. In schildpadjaren zou STCB worden beschouwd als een volwassen indivi-



du, klaar om te broeden voor de rest van zijn bestaan. De levenscyclus van zeeschildpadden is vanaf het begin complex en vol gevaren. Nu STCB een volwassen, professionele organisatie is, is het hun mandaat om systematisch en met expertise te blijven werken aan het verminderen van zowel mens- als weergeerelateerde effecten die zeeschildpadden bedreigen. Dit kan alleen met de voortdurende steun van mensen, organisaties en instellingen.

STCB-medewerkers en het bestuur willen iedereen bedanken die deel heeft uitgemaakt van deze dertigjarige reis. Elke betrokkene maakt deel uit van dit succesvolle verhaal over het beschermen van zeeschildpadden op Bonaire. Bedankt!

Sea Turtle Conservation Bonaire is een niet-gouvernementele organisatie die zich inzet voor de bescherming van Bonaire's bedreigde zeeschildpadden sinds 1991.

Euro

Rood

AMSTERDAM — Intertrust was vandaag een positieve uitschieter op een rood gekleurd Damrak. Beleggers reageerden verheugd op het nieuws dat de financieel dienstverlener meerdere overnamebiedingen heeft gekregen. De AEX-index op Beursplein 5 raakte rond het middaguur 1,2 procent kwijt op 805,91 punten. De MidKap zakte 1,1 procent tot 1061,34 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs verloren tot 0,9 procent. Londen daalde een fractie.

In de MidKap stond Intertrust bovenaan met een koerssprong van bijna 15 procent. Het trustkantoor heeft na het overnamebod van investeerder CVC Capital Partners meer biedingen ontvangen. Die liggen hoger dan het bod van CVC van 18 euro per aandeel. Het hoogste bod kwam neer op 22 euro per aandeel. De trustsector ligt al enige tijd onder vuur van toezichthouders vanwege witwassen en belastingontwijking. Een vat Amerikaanse olie werd 1,2 procent goedkoper op 75,83 dollar. Brentolie kostte 0,8 procent minder op 79,06 dollar per vat. De euro was 1,1255 dollar waard, tegen 1,1262 dollar een dag eerder.

Tokio

Voorzichtig

HONGKONG — De herbenoeming van Jerome Powell als voorzitter van de Federal Reserve heeft vandaag voor een voorzichtige stemming gezorgd op de aandelenmarkten in Azië. De belangrijkste beursgraadmeters in Seoul en Hongkong gingen tot meer dan 1 procent omlaag. De stemming was niet overal hetzelfde. Op de beurs in Shanghai ging de graadmeter geholpen door geruchten over extra economische steun van de overheid juist 0,2 procent omhoog en ook in Sydney (plus 0,7 procent) won de aandelenmarkt terrein. De beurs in Tokio, normaal de beurs waar het meeste op gelet wordt in Azië, bleef gesloten in verband met de Japanse Dankdag voor de Arbeid. Japan heeft veel eigen feestdagen waarop ook beleggers een dagje niet aan het werk hoeven. Het Chinese tech- en internetconcern Tencent leverde in Hongkong bijna 3 procent in, terwijl smartphonefabrikant Xiaomi 1,4 procent kwijtspeelde. Bij de Aziatische noteringen van de Chinese internetbedrijven Alibaba en JD.com was eveneens sprake van een koersdaling.

Wall Street

Wisselend beeld

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine koersverliezen geopend. De Dow-Jones-index noteerde kort na aanvang 0,1 procent in de plus op 35.636 punten. De brede S&P 500 steeg ook 0,1 procent tot 4686 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq verloor 0,1 procent tot 15.840 punten. Zoom Video kelderde in de vroege handel ruim 15 procent. De groei van Zoom is aan het afzakken nu steeds meer mensen weer op kantoor werken in plaats van thuis. Daardoor wordt minder vaak gebruikgemaakt van de onlinevergaderdiensten van de onderneming dan voorheen. Best Buy werd ook meer dan 15 procent lager gezet. De verwachting voor de verkoop in de feestdagenperiode viel lager uit dan analisten hadden verwacht. Volgens Best Buy kunnen er tekorten aan bepaalde elektronische producten zijn. Kledingverkoper Urban Outfitters kreeg met zijn resultaten de handen van investeerders evenmin op elkaar en dook ruim 12 procent in het rood. Dat gold ook voor branchegenoot Abercrombie & Fitch (min 15,4 procent).

WASHINGTON — De Verenigde Staten maken 50 miljoen vaten olie uit de strategische reserves vrij om zo de hoge brandstofprijzen aan de pomp tegen te gaan. Dat maakte het Witte Huis bekend. India doet mee met 5 miljoen vaten uit de nationale voorraden. Ook Japan, China, Zuid-Korea en het Verenigd Koninkrijk doen mee met de gecoördineerde stap, aldus het Witte Huis.

De olie komt uit de Amerikaanse Strategic Petroleum Reserve (SPR) die goed is voor meer dan 600 miljoen

vaten. Daarbij kunnen oliebedrijven ruwe olie uit de reserves ontvangen die ze dan later moeten teruggeven

aan de overheid, plus rente. Dat wordt dan een SPR-swap genoemd. Een vergelijkbare regeling was er ook na de orkaan Ida die de olie-industrie in het zuiden van de VS flink raakte, waardoor er brandstoftekorten dreigden. Nu worden 32 miljoen vaten geleend. Daarnaast kan olie uit de voorraden rechtstreeks worden verkocht aan oliebe-

drijven voor raffinage. Hier gaat het nu om een versnelde verkoop van 18 miljoen vaten die eerder al was goedgekeurd door het Congres. Het Witte Huis verklaarde dat president Joe Biden nog meer kan doen indien nodig om de dure brandstof aan te pakken. De strategische voorraden zijn ondergronds opgeslagen in de staten Texas en Louisiana.

Kritiek
Biden heeft kritiek geuit op de oliealliantie OPEC+ omdat die te weinig zou doen om de hoge olieprijs tegen te gaan. Hij vindt dat oliekartel OPEC en diens bondgenoten als Rusland nog meer olie moeten gaan oppompen.

De hoge brandstofprijzen raken aan de populariteit van Biden. De olieproducerende landen van de OPEC+ kunnen nu mogelijk hun eigen productie gaan aanpassen, zo

hebben afgevaardigden van het oliekartel gezegd. Volgens de OPEC+ zijn de strategische reserves bedoeld voor noodgevallen en is daar geen sprake van. De groep gaat volgende week vergaderen over de productie.

De olieminister van de Verenigde Arabische Emiraten zei dat er geen noodzaak is voor de OPEC+ om de productie sterker te gaan verhogen. Momenteel wordt die elke maand met 400.000 vaten per dag verhoogd.

Amazon en Apple krijgen boete 200 miljoen euro in Italië

MILAAN — De Italiaanse concurrentiewaakhond heeft boetes van in totaal 200 miljoen euro opgelegd aan de Amerikaanse technologieconcerns Amazon en Apple voor hun samenwerking bij de verkoop van Apple-producten en de geluidsapparatuur van Apple Beats. Door de concurrentieverstorende samenwerking tussen de twee grote concerns werden andere verkopers van deze producten in het land buitengesloten.

officiële wederverkopers van Apple- en Beats-producten geen gebruik mochten maken van de Italiaanse webwinkel Amazon.it. Daarmee werd de verkoop van die producten in Italië alleen aan Amazon toegestaan en op een 'discriminerende wijze' aan geselecteerde partijen.

Volgens de Italiaanse waakhond is deze samenwerkingsovereenkomst tussen Apple en Amazon in strijd met de EU-regels en moeten de bedrijven een einde maken aan de verkoopbeperkingen in het land. Het grootste deel van de opgelegde boete is voor iPhone-maker Apple, die 134,5 miljoen euro moet betalen. De boete voor Amazon bedraagt 68,7 miljoen euro.

Meer sancties VS tegen gaspijpleiding Nord Stream 2



WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft meer sancties opgelegd rond de omstreden gaspijpleiding Nord Stream 2 die loopt van Rusland naar Duitsland. Washington ziet de pijplijn door de Oostzee als strategisch gevaarlijk. Rusland zou daarmee de Europese energievoorziening kunnen beperken. Bovendien kan Moskou besluiten om bestaande pijplijnen door Oekraïne niet meer te gebruiken en dat land zo onder druk zetten.

De sancties werden opgelegd aan twee schepen en een bedrijf dat banden zou hebben met Rusland. De Verenigde Staten hebben nu meerdere bedrijven, personen en schepen op de zwarte lijst staan vanwege betrokkenheid bij Nord Stream 2. Overigens heeft de Amerikaanse president Joe Biden eerder al wel afgezien van nog hardere sancties tegen de pijplijn om

zo de banden met Duitsland niet nog verder onder druk te zetten.

De Russische ambassadeur in de VS reageerde boos op de nieuwe sancties die volgens hem onacceptabel zijn en internationaal recht schenden. Hij stelt dat de Amerikaanse pogingen om de export van Russisch gas naar Europa te

belemmeren de principes van de vrije markt ondermijnen. De pijpleiding is compleet, maar wacht nog op goedkeuring voor gebruik van de Duitse autoriteiten. Het certificeringsproces werd vorige week opgeschort vanwege een juridische hindernis. De goedkeuring van de Duitse toezichthouder is een van de

laatste stappen voor de ingebruikname van de pijpleiding die naar verwachting de Russische gaslevering aan Duitsland zal verdubbelen. Door de vertraging is het wel onwaarschijnlijker geworden dat Nord Stream 2 de gastekorten in Europa deze winter kan helpen verlichten.

Samsung kiest Texas voor nieuwe Amerikaanse chipfabriek

WASHINGTON — Het Zuid-Koreaanse technologieconcern Samsung Electronics heeft naar verluidt besloten om een nieuwe chipfabriek te bouwen in de Amerikaanse staat Texas. Dat meldt persbureau Bloomberg op basis van ingewijden. Het besluit zou naar verwachting later vandaag bekend worden gemaakt. Het concern zou daarmee gehoor geven aan de wens van Washington om meer chips op eigen bodem te maken en het wereldwijde tekort aan halfgeleiders aan te pakken.

De nieuwe fabriek, die zal worden uitgerust met de nieuwste chipmachines van ASML, zal worden gebouwd in de Texaanse stad Taylor, ongeveer vijftig kilometer van het grote bestaande productiecentrum van Samsung in Austin. De Zuid-Koreaanse chipmaker hoopt met de nieuwe fabriek meer Amerikaanse klanten te winnen en de kloof met zijn Taiwanese concurrent TSMC te verkleinen.

De keuze volgt op een ontmoeting van Samsung-topman Lee Jae-yong, die in augustus voorwaardelijk werd vrijgelaten uit de gevangenis waar hij zat vanwege een corruptiezaak, met ambtenaren van het Witte Huis. Ze spraken over manieren om de wereldwijde chiptekorten op te lossen. Daarnaast ging het over eventuele steun voor de techgigant als het een fabriek bouwt in de Ver-

enigde Staten. Ook concurrenten als Intel en TSMC zijn onlangs met plannen gekomen om miljarden te investeren in nieuwe chipfabrieken.

De nieuwe fabriek zal de toech al omvangrijke aanwezigheid van Samsung in Austin vergroten. Het concern heeft tot nu toe ongeveer 17 miljard dollar geïnvesteerd in een uitgestrekt complex in Austin dat meer dan 3000 werknemers huisvest. Samsung is van plan om nog eens 17 miljard dollar te investeren en ongeveer 1800 banen te creëren in de eerste tien jaar.

Met de keuze voor Texas voegt Samsung zich bij een groeiend aantal bedrijven die verhuizen naar of uit-

breiden in de Amerikaanse staat. In het afgelopen jaar lieten de maker van elektrische auto's Tesla en de techbedrijven Oracle en Hewlett Packard Enterprise weten hun hoofdkantoren te verhuizen naar de staat.

Het besluit van Samsung is een overwinning voor de Republikeinse gouverneur Greg Abbott, die het bedrijfsvriendelijke belastingklimaat van de staat heeft gepromoot en zich opmaakt voor een herverkiezingsstrijd in 2022. Texas haalde alles uit de kast om Samsung te overtuigen. Zo krijgt het bedrijf een korting van 90 procent op de onroerendgoedbelasting voor de komende tien jaar en een korting van 85 procent voor de volgende tien jaar.

Vergroeningsplan Tata Steel volgens rapport haalbaar

IJMUIDEN — Onafhankelijk onderzoek laat zien dat de ambitie van Tata Steel Nederland om in 2030 staal te maken met waterstof haalbaar is. Dat is volgens het staalconcern achter het hoogovencomplex in IJmuiden en vakhond FNV de conclusie van een studie waarop lang is gewacht. Maar het zou wel nodig zijn dat de overheid snel begint met het dossier.

“Den Haag is nu aan zet. Wat mij betreft begint het kabinet er al voor de kerst aan”, zegt FNV-bestuurder Cihan Lacin. Volgens hem kunnen de vergroeningsplannen in IJmuiden niet geregeld worden zonder hulp vanuit de overheid. Daarbij gaat het bijvoorbeeld om het verkrijgen van subsidies en de benodigde vergunningen en het aanleggen van infra-

structuur. Tata Steel kondigde in september al aan in Nederland bij zijn staalproductie over te stappen op aardgas en uiteindelijk op waterstof. Daarmee kan net zo goed staal gemaakt worden als met kolen, maar het zorgt wel voor minder uitstoot van CO2 en fijnstof. Een eerder plan om CO2 op te slaan in de Noordzee verdween van tafel.

Vorbereidend werk
Directievoorzitter Hans van den Berg van Tata Steel Nederland zegt dat zijn bedrijf nu al veel voorbereidend werk doet voor de veranderingen. Daarbij benadrukt hij dat Tata Steel er hard aan werkt om waterstof nog eerder in te zetten dan in het rapport wordt aangegeven. “We zien ambitieuze tijdlijnen die zijn neergezet. Als we die halen, heeft het onze voorkeur om meteen waterstof in te zetten.”

NEW YORK

	23-Nov	
DOW JONES	35.632.80	0.04%
S&P 500 INDEX	4.667.04	-0.34%
NASDAQ	15.673.01	-1.15%
AMAZON.COM INC	3.546.40	-0.73%
APPLE INC	159.97	-0.65%
BAIDU INC-SP ADR	149.40	1.07%
BERKSHIRE HATH-B	286.20	0.43%
BOEING CO/TE	208.65	-0.80%
CITIGROUP INC	67.86	1.22%
COCA-COLA CO	56.78	0.55%
COSTCO WHOLESALE	542.48	0.52%
WALT DISNEY CO	150.76	-2.21%
3D SYSTEMS CORP	22.96	-0.46%
EBAY INC	71.33	-3.04%
META PLATFORMS-A	336.12	-1.43%
GENERAL ELECTRIC	101.46	0.42%
ALPHABET INC-A	2.896.41	-1.01%
HP INC	32.26	1.03%
HOME DEPOT INC	405.72	-0.75%
INTEL CORP	49.52	-0.61%
JOHNSON&JOHNSON	159.91	0.13%
MICROSOFT CORP	335.62	-1.24%
PROCTER & GAMBLE	148.77	0.66%
ROYAL DUTCH-ADR	43.87	1.70%
STARBUCKS CORP	113.85	2.15%
TWITTER INC	46.02	-2.73%
WALMART INC	145.19	0.28%

EXCHANGE TRADED FUND

ALERIAN MLP - AMLP	33.34	0.79%
ISH GBL HY BD - GHY	49.02	-0.24%
ISH IBOX HY BD - HYG	86.20	-0.03%
ISH SELECT DIV - DIVY	120.56	0.55%
ISH MSCI EMTK - EEM	50.34	-0.34%
ISH MSCI PAC - EPP	49.82	0.30%
ISH RUSSELL - IIVV	273.90	-0.71%
ISH S&P 500 - SPY	82.33	-0.96%
ISH EUROPE - IEV	53.76	-0.65%
INVECO QQQ TRUS	395.27	-1.01%
INVECO DB COMMO	21.18	0.86%
SPDR S&P INT DIV-DWX	38.32	0.05%
SPDR S&P MID 400	521.02	-0.61%
SPDR S&P 600 SMA	101.44	-0.66%
VANGUARD REIT - VNQ	109.43	0.51%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	63.68	-0.03%

Source Bloomberg

AMSTERDAM

	23-Nov	
AEX	802.97	-1.52%
ARCELOMITTAL	26.97	0.04%
AEGON NV	4.25	-0.56%
KONINKLIJKE AHOL	30.95	0.57%
AKZO NOBEL	101.00	-3.16%
ASML HOLDING NV	707.50	-5.33%
DSM (KONIN)	194.10	-2.24%
HAL TRUST	143.40	-1.92%
HEINEKEN NV	92.22	-0.26%
ING GROEP NV	13.09	-0.09%
KPN (KONIN) NV	2.67	0.08%
KONINKLIJKE PHIL	34.07	-1.94%
ROYAL DUTCH SH-A	59.58	-3.65%
RANDSTAD NV	19.48	1.25%
TOMTOM NV	7.99	-0.75%
TOTALENERGIES SE	43.09	1.64%
UNILEVER PLC	46.32	0.86%
W.P. STEWART HOL	883.51	-1.10%

SCOTIA FUNDS

MONEY MARKET	13.5995	0.01%
US DOLLAR BOND	2.9677	-1.39%
GLOBAL EQUITY	3.7830	10.72%
US EQUITY	22.5587	16.19%
CANADIAN EQUITY	3.5770	20.00%

FUNDS

BSF DEFENSIVE	128.39	-0.14%
BSF CONSERVATIVE	123.79	0.02%
BSF MODERATE	159.73	0.14%
BSF AGGRESSIVE	194.77	0.41%
BGF MULTI ASSET INC	10.28	-0.10%
BGF GBL ALLOCATION	77.98	-0.12%
BGF USD CORE BOND	17.86	0.11%
BGF FIX INC GBL OP	15.73	0.25%
BGF USD HI YIELD BND	38.94	-0.03%

CURRENCIES

YEN/USD	114.9600	0.07%
EUR/USD	1.1263	0.23%
CAN/USD	1.2716	0.13%
GBP/USD	1.3364	-0.25%

COMMODITIES

OIL WTI	77.99	1.62%
GOLD	1782.92	-1.20%
SILVER	23.31	-3.61%
WHEAT	853.75	-0.44%

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Koken met AMIGOE

Cranberry Chicken

Prep Time 10 minutes
Cook Time 1 hour
Total Time 1 hour 10 minutes
Servings 8

Equipment
9x13 inch pan

- Ingredients
- 4 boneless skinless chicken breasts, cut in half
 - 1 can cranberry sauce whole berry
 - 1 packet dry onion soup mix
 - 1 cup pecans chopped
 - 1 cup raisins
 - 1 bottle Catalina dressing

- Instructions
1. Place chicken in baking pan. Generously spread cranberry sauce over the chicken.
 2. Sprinkle onion soup mix, pecans, and raisins over the chicken.
 3. Pour catalina dressing over top.
 4. Bake lightly covered with foil at 350 for 45 minutes. Uncover and bake for 15 more minutes.
 5. Serve over rice.
 6. Tip: Spoon extra sauce over the chicken and rice when serving.



French Onion Soup

Prep Time 15 minutes
Cook Time 1 hour
Total Time 1 hour 15 minutes
Servings 4

- Ingredients
- 1/2 c. butter 1 stick
 - 4 medium-sized sweet onions sliced thin
 - 2 cloves garlic minced
 - 2 sprigs fresh thyme
 - 1 bay leaf
 - 1/2 tsp. Kosher salt
 - ground black pepper to taste
 - 31.5 oz Beef Consomme 3, 10.5 oz cans (found with the canned soups at the store)
 - 10.5 oz Beef Broth
 - 1 Tbsp. red wine vinegar
 - 4 slices French Bread OR 2 c. Parmesan croutons
 - 4 slices provolone cheese
 - 4 slices Swiss cheese chopped
 - Parmesan cheese to taste
 - paprika to taste

- Instructions
1. Melt butter in a stock pot. Add onions, garlic, thyme, bay leaf, salt and pepper.
 2. Cook, stirring often, until onions are soft and caramelized (about 30 minutes).
 3. Add consommé, beef broth, and vinegar and simmer another 30 minutes (at this point you can also transfer to a crock pot and cook on low heat for several hours).
 4. When ready to eat, toast French bread in broiler for about 2 minutes turning once,
 5. Remove and discard bay leaf and thyme from soup. Ladle soup evenly into 4 oven-safe serving bowls. Place a slice of French bread into each bowl and top with provolone and Swiss cheese.
 6. Sprinkle Parmesan cheese and paprika over the top and broil for about 5 minutes or until cheese is bubbly and golden brown.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	—Oranjestad—		— Mortuaries —	
Brandweer	911	Ambulance	582-1234	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	BGD Oranjestad	527-2782	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	Veterinaire Kliniek	582-1720	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Animal Shelter	582-1623	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— San Nicolaas—		— Stichtingen —	
Kustwacht	913	Ambulance	584-5050	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Tipline Politie	11141	Centro Medico	524-8833	(FADA)	583-2999
Ziekenhuis	527-4000	BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Dierenarts	585-0400	Serlimar	584-5080	Zwanger? Fundacion	
Elmar centraal	523-7100			CIZKA	583-0331
Elmar storing	523-7147	— Botica —		Fundacion Diabetico	592-4321
WEB Aruba	525-4600	4 Centro Medico	584-5794	Arubano	566-5045
SETAR	525-1000	Aloë	584-4606	Twelve Step Meeting	
Taxi (TAS)	587-5900	Central	585-1965	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (ATT&T)	582-2010	Dakota	588-7364	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (PTS)	588-0035	Del Pueblo	582-1253	Prohimo	564-8849
Taxi (Diamond)	587-2300	Eagle	640-8443 ext 101	NA Acceptance Group	565-7500
Kankerbestrijding	582-0412	Kibrahacha	583-4908	Fundacion Centro	
Stichting SAMBA	582-0903	Maria	6408443 ext 301	Ecologico Aruba	562-8984
		Noord	6408443 ext 201	Bureau Sostenemi Misbruik	
		Oduber	582-1780	en mishandeling tegen	
		Paradera	588-6638	minderjarigen	588-1010
		San Lucas	584-5119	Fundacion C.V.A. voorkomen	
		San Nicolaas	584-8186	en zorg voor stroke	567-7004
		Santa Anna	586-8181	Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) 24	
		Santa Cruz	585-8028	uur per dag bereikbaar:	
		Seroe Preto	6408443 ext 401		
		Trupiaal	583-8560		
—Politiebureaus—					
Oranjestad	527 3140			522-4249 van 07.30 t/m 16.30 uur	
Noord	527 3200			592-4400 van 17.00 t/m 07.00 uur	
San Nicolaas	527 3000				
Santa Cruz	527 2900				
Strand Politie	586 3003				

23 nov 2021

Oranjestad - Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Centro Medico San Nicolaas
Dr. Ramautar 527-4580

Dienstdoende huisartsen

19 tot 25 november 2021

Oranjestad
Botica Paradera
588-6638

San Nicolaas
Botica San Nicolaas
584-5712

Dienstdoende apotheken

Het weer

WOENSDAG

24 NOVEMBER 2021

Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oostnoordoost tussen 19 en 26 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Bewolking
30°	34°	19 km/u	85%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:42	18:11	10 v/d 10	

WOENSDAGAVOND

Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 15 en 22 km/u.

Min Temp.	Voelt Als	Wind	Bewolking
26°	28°	15 km/u	84%
Maansopgang	Maansondergang		
22:37	11:45		

Oplossing sudoku 23 november

2	9	7	4	6	1	3	8	5
5	1	6	3	8	7	2	9	4
3	8	4	2	9	5	1	7	6
1	7	5	9	2	3	6	4	8
8	6	2	1	7	4	9	5	3
9	4	3	8	5	6	7	1	2
6	5	8	7	3	9	4	2	1
7	3	1	5	4	2	8	6	9
4	2	9	6	1	8	5	3	7

BVN

15:40	Sesamstraat 10 voor...	07:25	Weerbericht Europa/Afrika
15:50	Het Klokhuis	07:30	Spoorloos
16:05	NOS Jeugdjournaal	08:25	Volle Zalen
16:25	Tijd voor MAX	09:00	Danny op straat
17:05	NOS Journaal	09:20	Nieuwsuur
17:20	Het Sinterklaasjournaal	09:55	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:30	SpangaS: De Campus	10:00	Opsporing Verzocht Internationaal
17:50	EenVandaag		
18:15	M	10:05	Op1
19:00	NOS Journaal	11:00	NOS Journaal
19:25	Weerbericht Europa/Afrika	11:15	Goedemorgen Nederland
19:30	Spoorloos	11:35	Nederland in Beweging
20:25	Volle Zalen	11:50	Kook mee met MAX
21:00	Danny op straat	12:05	NOS Journaal
21:20	Nieuwsuur	12:20	Media Inside
21:55	Weerbericht Amerika/Caribiën	13:00	NOS Journaal
22:00	Opsporing Verzocht Internationaal	13:15	Typisch Lemmer
		13:40	BinnensteBuiten
22:05	Op1	14:05	NOS Journaal
23:00	NOS Journaal	14:20	De rijdende rechter
23:15	Goedemorgen Nederland	14:50	Achterblijvers
23:35	Nederland in Beweging	15:30	Sesamstraat
23:50	Kook mee met MAX	15:45	Sesamstraat 10 voor...
		15:55	Willem Wever flits
		16:00	NOS Jeugdjournaal
00:00	NOS Journaal	16:20	Tijd voor MAX
00:20	De 3 sterren camping	17:05	NOS Journaal
01:05	NOS Journaal	17:20	Het Sinterklaasjournaal
01:20	Typisch Lemmer	17:30	SpangaS: De Campus
01:45	BinnensteBuiten	17:45	EenVandaag
02:10	NOS Journaal	18:15	M
02:25	Ben ik hier alleen?	19:00	NOS Journaal
03:00	Hello Goodbye	19:25	Weerbericht Europa/Afrika
03:40	Sesamstraat 10 voor...	19:30	3Doc: Van vader op zoon
03:50	Het Klokhuis	20:10	Atlas
04:05	NOS Jeugdjournaal	20:50	Keuringsdienst van Waarde
04:25	Tijd voor MAX	21:15	Nieuwsuur
05:05	NOS Journaal	21:56	Weerbericht Amerika/Caribiën
05:20	Het Sinterklaasjournaal	22:00	Op1
05:30	SpangaS: De Campus	23:00	NOS Journaal
05:50	EenVandaag	23:15	Goedemorgen Nederland
06:15	M	23:35	Nederland in Beweging
07:00	NOS Journaal	23:50	Kook mee met MAX

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Nadine Salas
Bobby Spier
Carina Wever
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
avisaruba@amigoe.com

Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aasaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adinaruba@amigoe.com

Incasso Abonnement:
Zulaika Kelly
incassoaruba@amigoe.com

Distributie en klachten:
abonementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 2.00 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Aantal coronagevallen in Nederland blijft ongeremd stijgen

BILTHOVEN — Ruim een week geleden zijn de nieuwste coronaregels ingegaan, maar die maatregelen hebben de verspreiding van het coronavirus vooralsnog niet eens een beetje kunnen afremmen. Het aantal positieve tests blijft in dezelfde lijn als de voorgaande weken recht omhooggaan. Ook het aantal ziekenhuisopnames en sterfgevallen stijgt waarschijnlijk snel.

Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) komt elke dinsdag met zijn weekcijfers. Daarin meldt het instituut hoeveel positieve tests in de zeven voorgaande dagen zijn geregistreerd. Vorige week meldde het RIVM 110.558 nieuwe gevallen, zo'n 44 procent meer dan de week ervoor.

Sindsdien blijft het aantal positieve tests met 40 tot 50 procent stijgen, en dat betekent dat het weekcijfer van dinsdag kan uitkomen op 155.000 tot 170.000 nieuwe gevallen. Dat zou ongeveer twee keer zoveel zijn als het

oude record van ruim 82.000 gevallen in december. Dat record werd vorige week gebroken. Het wordt de zeven- de achtereenvolgende week waarin het aantal nieuwe gevallen met zo'n 40 procent stijgt. Het RIVM meldt dinsdag ook bij hoeveel mensen de coronaklachten zo erg waren dat ze in een ziekenhuis moesten worden opgenomen. Bij de cijfers van vorige week waren er 1390 opnames, waarvan 217 op de intensive cares. Dit stijgt waarschijnlijk verder. Verder komt het RIVM met het aantal meldingen van sterfgevallen.



Foto: Shutterstock

Mark Rutte

Vorige week waren dit er 173, dat stijgt nu tot meer dan 200.

Het zogeheten reproductiegetal stond afgelopen vrijdag

op 1,26. Dit was een fractie hoger dan in de weken ervoor. Het landelijke risiconiveau blijft waarschijnlijk op het hoogste niveau: ernstig.

Kamer wil meer tijd voor wetsvoorstellen over corona

DEN HAAG — De Tweede Kamer wil meer tijd om een aantal wetsvoorstellen over de coronabestrijding te behandelen. Demissionair minister Hugo de Jonge (Volksgezondheid) wilde de wetsvoorstellen deze week behandeld zien, maar daar gaat het parlement niet in mee.

De drie voorstellen, over een mogelijk 2G-beleid en invoering van het coronatoegangsbewijs (CTB) in het hoger onderwijs en op de werkvloer, worden op z'n vroegst volgende week behandeld. Aanstaande dinsdag bepaalt de Kamer of

dat kan of dat er mogelijk nog meer tijd voor nodig is. Verschillende partijen willen eerst de antwoorden van het kabinet op Kamervragen afwachten, die maandagavond moeten komen. Als die in hun ogen niet afdoende zijn, dan wil-

len ze de wetsbehandeling nog een week uitstellen.

Een van de voorstellen, om de invoering van het CTB op de werkvloer mogelijk te maken, leek door de aanwezige Kamerleden controversieel te worden verklaard. Dat betekent normaal gesproken dat een voorstel pas kan worden behandeld als er een nieuw kabinet is. Later in het debat bleek het voorstel tot het controversieel verklaren toch niet op

een meerderheid te kunnen rekenen. Pas na een korte schorsing werd de verwar- ring opgehelderd.

Oppositiepartijen hadden felle kritiek om de drie wetsvoorstellen tegelijk te behandelen. Nicki Pouw-Verweij (JA21) stelde voor eerst de voorstellen over het CTB op de werkvloer en in het hoger onderwijs te behandelen, en op een later moment het 2G-voorstel. Zij vond geen meerderheid aan haar zijde.

Canada herstelt, nieuwe buien op komst

VANCOUVER — Het westen van Canada krabbelt weer op nadat het vorige week werd getroffen door zware regenval en overstromingen. De meeste wegen zijn weer begaanbaar, winkels zijn bevoorraad en gasleidingen zijn gerepareerd, maar de provincie British Colombia is nog niet van het slechte weer verlost. Autoriteiten waarschuwen opnieuw voor zware regenbuien.

De eerste buien ontstaan deze week en de regen houdt zeker aan tot het weekeinde, voorspellen meteorologen. Mogelijk blijft het ook begin volgende week nog 'zeer nat'.

Hulpverleners zijn nog altijd in het gebied om de getroffen te helpen. Duizenden mensen moesten vorige week hun huizen uit vanwege aardverschuivingen en overstromingen. Veel wegen raakten beschadigd en onbegaanbaar

en verschillende gebieden in de regio liepen onder water. "Onze reactie op deze noodsituatie is nog steeds aan de gang en dat zal nog geruime tijd duren", zei vicepremier Mike Farnworth over de wederopbouw gisteren in een verklaring. "Nu er meer regen valt in het zuiden van British Colombia, ook voor de zwaar getroffen Fraser Valley, moeten we waakzaam blijven."

Noodtoestand
Voor de inwoners werden

reis- en brandstofbeperkingen ingesteld vanwege bevoorradingsproblemen na de grote overstromingen. "We vragen mensen niet door zwaar getroffen gebieden te reizen – voor hun eigen welzijn, maar ook om ervoor te zorgen dat de brandstof die we hebben naar de diensten gaat die mensen nodig hebben in deze tijd van crisis", zei Farnworth toen op een persconferentie.

In de provincie werd de noodtoestand uitgeroepen, omdat in 48 uur tijd evenveel regen viel als normaal in een maand. Dat fenomeen staat bekend als een 'atmosferische rivier'. Minstens vier mensen zijn door het noodweer overleden.

Toestand aan grens met Belarus knapt op

BRUSSEL — De spanningen aan de grens met Belarus nemen af, zegt de Europese Commissie. Verantwoordelijk Eurocommissaris Ylva Johansson toont zich 'tevreden' met het 'heldere antwoord' dat Brussel volgens haar de Belarussische president Loekasjenko heeft gegeven op diens pogingen asielzoekers de Europese Unie binnen te sluizen.

Asielzoekers die bivakkeerden in de winterkou aan de Poolse grens in de hoop de EU binnen te geraken, zijn de afgelopen dagen ondergebracht in een opslaghal. Sommigen keren met repatriërvluchten terug uit Belarus naar hun land van herkomst.

"We verkeren nu in de situatie dat het de-escalereert", constateert Johansson in een

interview met nieuwszender *Euronews*. "Ik ben tevreden dat het ons is gelukt om een heldere repliek te geven op Loekasjenko, soms de laatste dictator van Europa genoemd, die probeerde illegale toegangskaatjes naar de EU te verkopen."

Schuld
Maar 'natuurlijk kun je nooit tevreden zijn als jongeren, mensen in de vries-

kou zitten. We hebben van meerdere doden vernomen. Kinderen zitten in de knel.' Dat leed had voorkomen kunnen worden als de EU haar asielbeleid eindelijk eens op orde bracht, stelt Johansson.

De schuld van de huidige migrantencrisis ligt helemaal bij Loekasjenko, benadrukt de Zweedse Eurocommissaris. Maar EU-land Polen moet open zijn over wat er in het grensgebied gebeurt en journalisten en hulpverleners ruim baan geven, maant ze. "Wij moeten ons aan onze grondrechten houden, anders zijn we niet werkelijk Europeanen."

Premiers bij begrafenis doodgestoken parlementariër

LONDEN — De Britse premier en drie voormalige premiers waren vandaag aanwezig bij de begrafenis van de in oktober doodgestoken parlementariër David Amess. Boris Johnson, Theresa May, David Cameron en John Major zaten op de voorste rij in de kerk.

Tijdens de uitvaartmis werd ook een boodschap van paus Franciscus voorgelezen. De paus condoleerde de familie van de 69-jarige Amess en prees de toewijding van de conservatieve parlementariër. "Die was te zien bij zijn zorgen voor de armen en achtergestelde

mensen", aldus Franciscus. De hoogstgeplaatste katholieke geestelijke in Engeland en Wales, kardinaal Vincent Nichols, leidde de dienst in de kathedraal van Westminster. Amess was een toegewijd katholiek. De aanwezigen moesten volgens *Sky News* lachen toen de priester van het parlement een verhaal vertelde over Amess die een door de paus gezegend snoepje at.

Amess zat sinds 1983 in het Britse parlement namens de Conservatieve Partij. Hij werd op 15 oktober doodgestoken door een 25-jarige man. Volgens de politie gaat het om terrorisme. De man staat volgend jaar terecht.

WHO vreest veel meer coronadoden in Europa

KOPENHAGEN — De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) vreest op basis van de huidige ontwikkelingen dat in Europa voor maart nog eens 700.000 mensen overlijden aan Covid-19. Het dodental zou daarmee van 1,5 naar 2,2 miljoen stijgen.

Van de 53 landen die tot het Europese werkgebied van de WHO behoren, worden er naar verwachting 49 blootgesteld aan veel of extreme stress op de intensivereafdelingen in de ziekenhuizen. Meerdere landen, waaronder Nederland, sturen coronapatiënten al naar buurlanden vanwege de grote druk op de ziekenhuizen.

De regionale WHO-directeur Hans Kluge roept mensen op zich te laten vaccineren en andere maatregelen op te volgen om zo lockdowns te voorkomen. Ongeveer 54 procent van de inwoners in het Europese gebied is volledig gevaccineerd, hoewel er grote verschillen zijn tussen de landen.

zorgwekkende boodschap verdween al snel van het internet en van de tennisster werd nadien niets meer vernomen. De tenniswereld zette druk op de Chinese autoriteiten om aan te tonen dat Peng veilig is. Ook het Witte Huis deed een oproep bewijs te leveren en de Verenigde Naties kwamen met het verzoek tot een onafhankelijk onderzoek naar de beschuldigingen van Peng.

"Ik denk dat jullie allemaal hebben gezien dat ze onlangs een aantal openbare evenementen heeft bijgewoond en een videogesprek heeft gevoerd met IOC-voorzitter Thomas Bach", vervolgde Zhao Lijian. "We hopen dat de betrokken partijen zullen stoppen met het overdrijven van de zaak." China organiseert in februari de Olympische Winterspelen.

Eredoctoraat wegens mRNA-vaccins

AMSTERDAM — De Universiteit van Amsterdam kent een eredoctoraat toe aan de (met elkaar getrouwde) immunologen Ugur Sahin en Özlem Türeci wegens 'hun cruciale bijdragen' aan onderzoek naar de ontwikkeling van mRNA-vaccins en in het bijzonder voor hun werk voor het BioNTech/Pfizer-vaccin tegen Covid-19.

Hun decennialange onderzoek naar mRNA-vaccins legde zelfs de basis voor de oprichting van biotechnologiebedrijf BioNTech, aldus de universiteit. "Als BioNTech's algemeen directeur en hoofd Medische Dienst staan Sahin en Türeci aan de basis van innovaties op het gebied van mRNA-vaccins en immunologie". Het Duits-Turkse koppel krijgt de eredoctoraten op



Foto: Shutterstock

Het UvA-universiteitsgebouw op het Science Park Amsterdam Nederland

10 januari. "Het is een voorrecht om hen te mogen verwelkomen in Amsterdam voor de toekenning van de

eredoctoraten", zegt Karen Maex, rector magnificus. "De wetenschappelijke en maatschappelijke meer-

waarde van het werk van deze wetenschappers is, ook gezien de actualiteit, nauwelijks te overschatten."

Vooraf kinderen en hun ouders positief getest in Nederland

DEN HAAG — Het coronavirus verspreidt zich vooral onder twee groepen: jonge kinderen en hun ouders. De meeste positieve tests afgelopen week waren onder kinderen van 5 tot en met 14 jaar en onder 35- tot en met 44-jarigen. Het zijn schoolgaande kinderen en hun ouders, bevestigt het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu.

In de afgelopen week zijn ruim 32.000 kinderen van 5 tot en met 14 jaar oud positief getest. Dat is 58 pro-

cent meer dan in de week ervoor. In de leeftijdsgroep van 35- tot en met 44-jarigen steeg het aantal geval-

len met ruim 40 procent. In de groep ertussen, de jongeren en jonge volwassenen, was de toename veel kleiner.

Door het hoge aantal positieve tests lukt het de GGD's nauwelijks nog om bron- en contactonderzoek te doen. In minder dan een kwart van de gevallen wordt nog duidelijk hoe

De rechten van gearresteerde rechters en aanklagers zijn daarbij geschonden, klaagden ze. Ze stapten naar het mensenrechtenhof. Dat geeft hen gelijk. Turkije heeft inderdaad inbreuk gemaakt op de mensenrechten. De getroffenen hebben recht op 5000 euro schadevergoeding, oordeelt het Straatsburgse hof.

Chinese minister: Zaak rond Peng onnodig opgehitst

BEIJING — De Chinese overheid vindt dat de zaak rond tennisster Peng Shuai veel te groot wordt gemaakt. "Ik denk dat sommige mensen moeten stoppen met het opzettelijk en kwaadwillig hypen van deze kwestie, laat staan deze kwestie te politiseren", antwoordde Zhao Lijian, woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken op de vraag of de zaak invloed heeft op het internationale imago van China.

De 35-jarige Peng, voormalig nummer 1 van de wereld in het dubbelspel, werd beschuldigd begin november

op het Chinese sociale mediagigant Weibo voormalig vicepremier Zhang Gaoli van seksueel misbruik. Haar

Al 50.000 exemplaren van Amalia-boek verkocht

Van het boek dat Claudia de Breij schreef over prinses Amalia zijn al 50.000 exemplaren verkocht. De volgende twee drukken zijn inmiddels besteld; de tweede druk gaat om 25.000 boeken. Ook deze druk, die vrijdag wordt geleverd, is al uitverkocht, zo heeft uitgeverij Pluim maandag laten weten. “De aandacht voor het boek is gigantisch, dit hebben wij echt nog nooit meegemaakt”, aldus een woordvoerder.

De Breij ontmoette Amalia afgelopen zomer meermaals om een boek over haar te schrijven ter gelegenheid

van de achttiende verjaardag van de prinses, op 7 december. Het boek is bedoeld om de lezers te laten kennismaken met de beoogd troonopvolger en gaat onder meer over haar schooltijd, haar liefde voor muziek en over haar toekomstige rol als koningin.

Het boek over Amalia verschijnt in de traditie van boeken over de beoogd troonopvolgers ter gelegenheid van hun achttiende verjaardag. Zo publiceerde Renate Rubinstein in 1985 het boek ‘Alexander’ en Hella Haasse in 1955 ‘Portret van prinses Beatrix’.

Antwain Fowler overleden



Foto: koku

De zesjarige Antwain Fowler is na een lange strijd met een zeldzame auto-immuunziekte overleden. Dit heeft zijn moeder China bekend gemaakt. De jongen uit Florida verwierf bekendheid in een virale video waarin hij vraagt: “Waar gaan we eten?” “De pijn in mijn hart is als geen ander”, zei zijn moeder

China op de Instagram-pagina van Antwain. Ze plaatste een foto van haar op een ziekenhuisbed naast haar zoon, die een tracheostoma in zijn keel had om hem te helpen ademen. De jongen bracht zijn vaste tijd in ziekenhuizen en onderging meer dan 25 operaties. Een online-inzamelingsactie die meer dan 63.000 dollar ophaalde, detailleerde Antwains gevecht, nadat in juli 2015 – een jaar na zijn geboorte – de diagnose auto-immuun enteropathie werd gesteld. Door de zeldzame aandoening was hij niet in staat om melk te drinken of vast voedsel te eten. Later kreeg hij een klaplong, longontsteking en ademhalingsproblemen, die de tracheostomie noodzakelijk maakten. Antwain ging voor het eerst viraal in september 2019. In een vier seconden durende clip vraagt hij spottend en wegzakkend in zijn autostoeltje: “Waar gaan we eten?”

Nederland telt steeds meer lifecoaches

Het aantal lifecoaches is de laatste jaren enorm toegenomen in Nederland. De Kamer van Koophandel (KVK) meldt dat het aantal mensen dat als leefstijlcoach is ingeschreven de laatste acht jaar ruim is vertienvoudigd. Een lifecoach is iemand die mensen begeleidt bij het bereiken van persoonlijke doelen.

Op 1 januari 2013 waren 478 mensen ingeschreven als lifecoach bij de KVK. Op 1 november van dit jaar waren dat er 5071. De meesten bevinden zich in de Rand-

stad en voornamelijk in Amsterdam en Utrecht. In beide steden zijn bijna 500 lifecoaches actief. Ruim twee op de drie is vrouw. “Ook wij zien dat zowel de vraag als het aanbod van coaches sterkt toeneemt”, zegt bestuurslid Miriam Oude Wolbers van branchevereniging Nederlandse Orde van Beroepscoaches in een toelichting. “Goed om je in ieder geval te verdiepen in de achtergrond, genoten coachopleiding en certificering van je coach”, aldus Oude Wolbers.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. “mensen”.

BRIT Awards worden genderneutraal



Foto: Shutterstock

De BRIT Awards, de belangrijkste muziekprijzen van het Verenigd Koninkrijk, worden genderneutraal. De organisatie heeft gisteren bekendgemaakt dat vanaf volgend jaar geen onderscheid meer wordt gemaakt tussen prijzen voor mannen en vrouwen.

Dat betekent dat tijdens de eerstvolgende uitreiking op 8 februari één beeldje wordt uitgereikt voor artiest van het jaar en internationale artiest van het jaar. “Het voelt helemaal als het juiste moment om de prestaties van artiesten te vieren om de muziek die ze maken, en het werk dat ze doen, ongeacht hun gender”, zegt voorzitter Tom March.

De organisatie van de BRIT Awards was al langer van plan om de prijzen genderneutraal te maken zodat ook non-binaire personen, die zich niet specifiek man of vrouw voelen, kunnen meedingen.

Ook andere awardshows maakten de keuze om geen onderscheid meer te maken tussen prijzen voor mannen en vrouwen. Zo zijn ook de MTV Awards genderneutraal en reikte ook de organisatie van de Gouden Kalveren eerder dit jaar nog maar één prijs voor beste hoofdrol en één prijs voor beste bijrol uit.

Mensen



Helpt wereldbevolking is ondervoed of te zwaar

Bijna de helft van de wereldbevolking is ondervoed of te zwaar. Volgens onderzoek gepubliceerd in het Global Nutrition Report (GNR) kampt 48 procent van alle mensen met gezondheidsproblemen door voeding.

Het GNR wordt sinds 2014 jaarlijks gepubliceerd en wordt ondersteund door meerdere landen en organisaties als de Verenigde Naties en de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO).

Een deel van de mensen met deze problemen eet te weinig voedsel met voldoende voedingsstoffen en het andere deel eet te veel ongezond eten, zoals suikerhoudende producten of rood vlees. Te weinig eten en niet voldoende voedingsstoffen binnenkrijgen kan leiden tot kinderen die veel te dun zijn of kinderen die niet voldoende groeien. Volgens het GNR zijn 150 miljoen kinderen ter wereld te klein door een gebrek aan voedingsstoffen, 45 miljoen kinderen zijn te dun en 40 miljoen kinderen hebben overgewicht.

Vooral in rijke landen komt overgewicht vaak voor, volgens het rapport. Daar wordt

te veel ongezond voedsel gegeten. Dat heeft ertoe geleid dat 40 procent van de volwassen bevolking overgewicht heeft, dat zijn 2,2 miljard mensen.

Het GNR heeft dit jaar voor het eerst uitgebreid aandacht voor de eetgewoontes van mensen. Die gewoontes moeten vooral in rijkere landen flink veranderen, meldt het GNR. Mensen moeten daar minder suikerhoudende producten en ongezonde vleesproducten eten om overgewicht te voorkomen. In de landen waar mensen te weinig voedingsstoffen tot hun beschikking hebben, moet hulp komen zodat ook daar groente en fruit te eten zijn. Er is minimaal 4 miljard dollar (3,55 miljard euro) nodig om de minimale doelen in arme landen te halen, aldus het GNR.

Het aanpassen van het dieet kan ook de uitstoot van onder meer CO2 tegengaan, zeggen de onderzoekers. De voedselproductie is verantwoordelijk voor 35 procent van de uitstoot van broeikasgassen. Minder vlees en zuivelproducten eten zou die uitstoot flink doen afnemen, meldt het GNR.

Oudste kat ter wereld

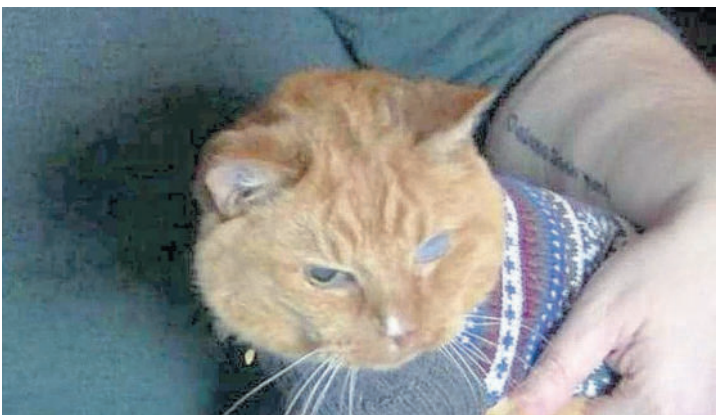


Foto: Annon news

De kat Sam uit Oregon heeft misschien binnenkort een Guinness World Records-titel. Zijn eigenaren ontdekten dat hij twee jaar ouder is dan de huidige kat die thans officieel erkend wordt als ‘s werelds oudste levende kat. Charly Briggs van Turner zei dat vrienden voorstelden om contact op te nemen met Guinness World Records om te zien of Samm, op 26-jarige leeftijd misschien wel de oudste nog levende kat ter wereld is. Ze vroeg dat dan ook “Guinness zei dat de oudste levende kat die we op dit moment hebben geregistreerd, 24

is”, vertelde Briggs aan KPTV. “Ik heb zo iets van: ‘Wat? Hij is ouder dan 24’. Ik was gewoon in paniek. Toen vertelde ik mijn vrienden op sociale media.” Briggs zei dat Samm een zwerver was toen ze hem in 2002 in Memphis adopteerde, maar zijn dierenarts heeft bevestigd dat hij 26 jaar oud is en in goede gezondheid verkeert. Ze is bezig met het indienen van het juiste bewijs bij Guinness World Records om Samm officieel te laten erkennen. Guinness noemt de oudste kat ooit als Creme Puff, een kat uit Texas die 38 jaar en 3 dagen werd.

Rokers stoppen ook niet bij hoog prijs per pakje

Een forse verhoging van de tabaksaccijns weerhoudt de meeste rokers er niet van te stoppen. De helft van alle rokers in Nederland zegt pas te willen stoppen bij een prijs van 60 euro per pakje. Pas bij prijzen vanaf 12 euro per pakje wil 10 procent van de rokers stoppen, blijkt uit onderzoek van Universiteit Maastricht (UM).

Van de 1500 ondervraagde rokers vond een derde het geen probleem om 6 euro per sigaret of 4 euro per gram shag te betalen. Volgens de onderzoekers geeft dat niet alleen aan hoe verslavend sigaretten zijn, maar vooral ook hoe betaalbaar. Uit cijfers van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) blijkt dat sigaretten in Nederland bijna twee keer zo betaalbaar zijn als in het Verenigd Koninkrijk.

Na de accijnsverhoging van april 2020 ligt de gemiddelde prijs van een sigaret in Nederland op 36 cent en die van een shagje op 22 cent. De gemiddelde prijs waarbij dagelijkse rokers zouden te stoppen of te minderen,



Foto: Shutterstock

ligt tussen de 2 en 3,50 euro per sigaret of shagje. Shag-rokers hebben meer moeite met prijsverhogingen dan mensen die sigaretten roken.

KWF, de Hartstichting en het Longfonds roepen de politiek op om een accijnsverhoging op tabak door te voeren in 2022. Als er voor 31 december geen wijziging van het Belastingplan 2022 wordt voorgesteld, betekent dit dat de in het Preventieakkoord afgesproken ac-

cijnsverhoging niet plaatsvindt. In dat akkoord staat dat de prijs van een pakje sigaretten via accijnsverhoging verder verhoogd kan worden tot 10 euro in 2023.

Uit cijfers van het RIVM blijkt dat 11 procent van de ondervraagde rokers is gestopt na de accijnsverhoging van 2020. Dat is meer dan de circa 3 procent rokers die gemiddeld per jaar stoppen. Daarnaast is 25 procent van de ondervraagde rokers minder gaan roken.

Doodverklaarde man leeft nog

De Indiase man Srikesh Kumar werd vrijdag dood verklaard en in een vriezer van het mortuarium van een overheidsziekenhuis geplaatst. Toen zijn familieleden langsgingen om de nodige papieren te tekenen, zagen ze dat hij nog ademde. De 45-jarige Kumar verkeerde in kritieke toestand nadat hij door een motorfiets werd aangereden in Moradabad, ten oosten van de hoofdstad New Delhi, meldt *Agence France-Presse*. Hij werd bij aankomst in een particuliere medische faciliteit dood verklaard en naar het mortuarium gebracht. Het lichaam werd in de vriezer geplaatst totdat zijn familieleden zes uur later arriveerden. “De ambulanceverpleegkundige heeft hem onderzocht. Hij vond geen teken van leven en verklaarde hem daarom dood”, vertelde Rajendra Kumar die de medische inspecteur van het ziekenhuis

is. “Dit is niets minder dan een wonder”, zei hij eraan toevoegend dat de man in coma bleef na levend te zijn ontdekt. Het was Kumars schoonzus Madhu Bala dat merkte dat hij nog steeds in beweging was, meldt de US Sun. “Hij is helemaal niet dood. Hoe is dit gebeurd? Kijk, hij wil iets zeggen, hij ademt”, zei Bala in een video die viraal is gegaan. “We zullen een klacht indienen tegen de artsen wegens nalatigheid, aangezien ze Srikesh bijna hebben vermoord door hem in een vriezer te stoppen”, zei ze tegen verslaggevers. Hoofd van het ziekenhuis, Dr. Shiv Singh, zei: “De medische hulpverlener had de patiënt om drie uur ‘s nachts gezien en er was geen hartslag. Hij had de man meerdere keren onderzocht. Daarna werd hij dood verklaard. Er is een sonde besteld. Onze prioriteit is nu om zijn leven te redden.”

Koelbox-chauffeur bekeurd

De politie in Australië heeft een 25-jarige man bekeurd voor het rijden zonder rijbewijs. Zijn ongebruikelijke voertuig, een gemotoriseerde koelbox, is hierbij ook in beslag genomen. De agenten van Swan Hill



Foto: vice

hielden de man aan, toen ze hem hadden gespot op een stoep in Kerang, Victoria. Een foto die door de politie op Facebook postte, toont een blauwe koeler op een metalen platform met vier wielen, een motor en een stuur dat is opgesteld om aan te geven dat de koeler dienst doet als stoel van het kleine voertuig.

Voorts meldde het Facebook-bericht dat de koeler ‘vanwege de grootte en het motorvermogen, als een voertuig wordt beschouwd en dus moet voldoen aan wettelijke vereisten en verkeersregels.’ De koeler was voor dertig dagen in beslag genomen.

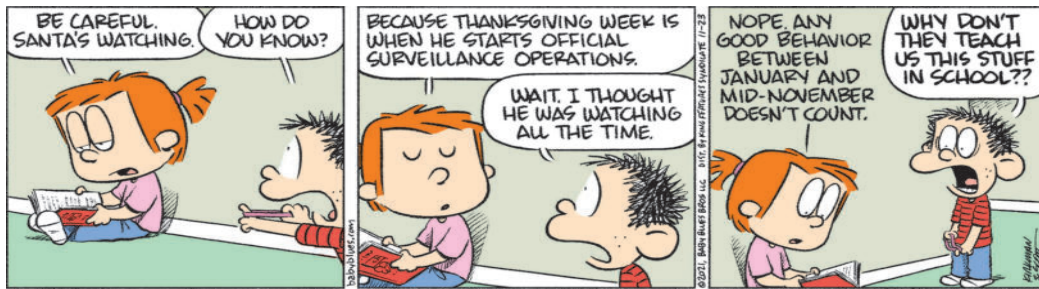
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Odile van Aanholt schrijft zeilhistorie

OMAN/WILLEMSTAD — Elise de Ruijter uit Leidschendam, Nederland, en de op Curaçao geboren Odile van Aanholt hebben in Oman goud gewonnen tijdens het WK in de olympische klasse 49erFX. Dat lukte de Nederlanders Bart Lambriex en Floris van de Werken overigens ook in de 49er.

De Ruijter en Van Aanholt leidden met het ingaan van de medalrace al ruim op het Noorse tweetal Helene Naess-Marie Rønningen. Het Nederlandse zeilkoppel wist die koppositie vast te houden door een derde plek in de slotrace. Van Aanholt en De Ruijter werden in september in Thessaloniki ook al Europees kampioen. De zeilsters vormen een gelegenheidsduo. Van Aanholt en De Ruijter zeilen normaal gesproken met respectievelijk Emma Siewers en Willemijn Offerman, die momenteel geblesseerd zijn. Voor de zeilers in de 49er-, de 49erFX-klasse zijn de WK het eerste internationale evenement sinds de Olympische Spelen in Tokio, aldus schrijft het Nederlandse nieuwsblad *Het Krantje*.



Elise de Ruijter (l) en Odile van Aanholt

Elise de Ruijter (22) begon op haar achtste al met zeilen op Vlietland in Leidschendam. Na een paar jaar bij de Vlietzeilers stapte zij over naar het Optimist Racing Team Braassemermeer en later naar het Famed Coach For Sailing team. Na haar tijd in de optimist stapte zij

over naar de 29er. In 2016 werd zij tweede op het Nederlands kampioenschap, mocht naar het ISAF jeugd WK in Nieuw Zeeland en werd zesde van de wereld. Verder behaalde zij nog verschillende podiumplaatsen op internationale wedstrijden. Eind 2017 stapte zij

over naar de 49erFX. Op dit moment zeilt zij fulltime in het High Performance Team bij de Nederlandse watersportverbond als bemanning in de 49erFX. Afgelopen jaren heeft zij met haar 'stuur' tijdens verschillende internationale wedstrijden podiumplekken behaald.

Foto: Zeilnieuws

Woods weer op de golfbaan na auto-ongeluk

ORLANDO — Golficoon Tiger Woods slaat tien maanden na zijn zware auto-ongeluk weer golfballen. De 45-jarige Amerikaan, die in februari ernstig gewond raakte, postte op social media een korte videoclip waarop te zien is dat hij weer actief is op de golfbaan.

Hij draagt om zijn rechterbeen een compressiekous, waarschijnlijk ter versteviging van zijn been, dat door het ongeluk verbrijzelde. "Ik maak vooruitgang", was de korte boodschap bij het bericht. Het is onduidelijk of de vijftienvoudig majorwinnaar ooit nog zijn rentree zal maken op de professionele tour. Hij heeft sinds de Masters in november 2020 geen toernooi meer gespeeld. Woods reed bijna het dubbele van de maximaal toegestane snelheid toen hij met zijn SUV over de kop sloeg en



Foto: Shutterstock

Tiger Woods

zwaargewond raakte. Hij verbrijzelde zijn rechterbeen en -enkel en onderging urenlange operaties om pinnen en schroeven in de botten te plaatsen.

Woods won in zijn carrière 82 proftoernooien. In 2019 bekroonde hij een comeback na tal van operaties aan knie en rug met zijn vijfde titel in de Masters.

Oud-winnaar Bernal keert volgend jaar terug in Tour de France



Egan Bernal

BOGOTÁ — De Colombiaanse wielrenner Egan Bernal doet volgend jaar weer mee aan de Tour de France. De klimmer van Ineos Grenadiers, in 2019 winnaar van de Ronde van Frankrijk, sloeg de Tour dit jaar over. De 24-jarige Bernal reed wel de Giro en de Vuelta.

De Colombiaan schreef de Italiaanse etappekoers op zijn naam en won ook twee ritten. Bernal nam daarna een lange pauze, om te herstellen van onder meer rugklachten. In de Ronde van Spanje, gewonnen door de Sloveen Primož Roglič van Jumbo-Visma, werd hij zesde. "Onze voorbereidingen op volgend jaar zijn gericht op de Tour", zei Bernal tegen de website *Mundo Ciclistico*, bij

een evenement in de Colombiaanse hoofdstad Bogotá. "We moeten terugkomen op de weg die we in 2019 hebben ingezet, maar waarvan we een beetje zijn afgedwaald." Bernal stapte vorig jaar af in de Tour vanwege fysieke problemen. De Colombiaan bereidt zich momenteel in eigen land voor op het nieuwe seizoen. Hij gaat over een paar weken naar Spanje om te trainen. De Tour start op 1 juli in de Deense hoofdstad Kopenhagen. De Sloveen Tadej Pogacar won de laatste twee edities.

NBA: Suns winnen voor 13e keer op rij

PHOENIX — De basketballers van Phoenix Suns hebben hun dertiende overwinning op rij geboekt in de NBA. De verliezend finalist van vorig seizoen won met 115-111 bij San Antonio Spurs. De Suns verloren bij de start van de competitie in oktober drie van hun eerste vier wedstrijden, maar zijn sindsdien ongeslagen.

Devin Booker nam tegen de Spurs 23 punten voor zijn rekening, Deandre Ayton maakte 21 punten en pakte 14 rebounds. Alleen Golden State Warriors presteert dit seizoen vooralsnog beter dan de Suns. De Warriors hebben vijftien wedstrijden gewonnen en pas twee verloren. De ploeg uit Salt Lake City staat in het westen aan kop, gevolgd door Phoenix Suns.

In het oosten leidt Brooklyn Nets. De basketballers uit New York vierden tegen Cleveland Cavaliers hun dertiende zege van het seizoen: 117-112.

Kevin Durant was topscorer bij de Nets met 27 punten. Chicago Bulls ging voor eigen publiek hard onder-



Phoenix Suns

uit tegen Indiana Pacers: 77-109. De Bulls bleven op twaalf zeges staan en in-

casseerden hun zesde nederlaag, waarmee ze op de tweede plek staan.



Stichting Avondonderwijs Aruba
Shakespearestraat 17
ORANJESTAD
Tel./ Fax. 5838720
E-mail: avondhavo@setarnet.aw

Met diep leedwezen maken Bestuur, Directie en docenten van de Stichting Avondonderwijs Aruba (Avondhavo/vwo en Avondmavo) het overlijden bekend van:

De heer Hyacintho Rudolfo "Rudy" Croes.

Broer van ons bestuurslid en medeoprichter, de heer mr. Hendrik Croes.

Wij wensen de nabestaanden veel sterkte toe.

Moge "Rudy" in vrede rusten.



AMIGOE
Meer dan alleen een krant!

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. • Bilderdijkstraat 16-2
Tel: 5824333 • Fax: 5822368 • website: www.amigoe.com

Senior Redacteur
(fulltime)

Ben jij iemand die kritisch is, snel kan schakelen en al sporen in de journalistiek heeft verdiend? Schrijf jij met gemak dagelijks over onderwerpen als politiek, economie, financiën, gezondheidszorg of onderwijs en ben je niet bang om net die ene prangende vraag te stellen? Dan zijn wij op zoek naar jou!

Ons Amigoe redactieteam is op zoek naar een ervaren nieuwsredacteur.

Wij zoeken iemand die:

- Op de hoogte is van ontwikkelingen in het lokale nieuws
- Een scherpe pen heeft
- Een breed netwerk heeft
- Interviews afneemt
- Kritische vragen stelt
- Initiatief neemt en zelf artikel-ideeën aandraagt
- Al een aantal jaar relevante werkervaring heeft

Wij bieden jou:

- Een uitdagende functie waarbij geen dag hetzelfde is
- Een werkplek waar je jezelf kunt ontwikkelen en eigen initiatief kunt nemen
- Een enthousiast team dat voor je klaarstaat

Vereisten:

- HBO opleiding (journalistiek of communicatie is een pré)
- Spreekt vloeiend Papiaments, of bereid is de taal snel te leren
- Schrijft goed Nederlands
- Goede beheersing van Spaans en Engels is een pré
- Flexibel inzetbaar, zowel 's avonds als in het weekend
- Eigen vervoer

Graag ontvangen wij zo spoedig mogelijk je reactie. Stuur je motivatie en cv in het Nederlandse taal naar gwilliams@amigoe.com onder vermelding van 'Senior Redacteur'. Voor extra informatie, bel naar: 582-4333.